

KÄYTTÖOHJE (2P-32P)

PYYKINPESUKONE



Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen pesukoneen käyttöä ja säilytä niitä tulevaa tarvetta varten.

FH2C3QD(P)(0-9)

FH0C3QD(P)(0-9)



MFL69380507
ver.102715.00

www.lg.com

Ominaisuudet



■ Rypistymisen esto

Rumpu vaihtaa suuntaa ohjelman aikana ja näin pyykkien rypistyminen vähenee huomattavasti.



■ Sisäinen lämmitin

Sisäinen lämmitin lämmittää veden automaattisesti ihanteelliseen lämpötilaan valitussa pesuohjelmassa.



■ Älykäs pesujärjestelmä tekee koneesta taloudellisemman

Koneen älykäs pesujärjestelmä tunnistaa pestävän pyykin määrän ja veden lämpötilan ja laskee niiden pohjalta pesuun tarvittavan vesimäärän ja pesuajan ja vähentää näin sekä energian- että vedenkulutusta.



■ Lapsilukko

Olemme kehittäneet lapsilukon, jonka ollessa aktivoituna lapset eivät voi painella painikkeita ja siten muuttaa ohjelmaa sen ollessa käynnissä.



■ Hiljainen nopeudensäätöjärjestelmä

Järjestelmä tunnistaa pyykin määrän ja sen jakaantumisen rummussa ja jakaa pyykin tasaisesti, jotta linkous olisi mahdollisimman hiljainen.



■ Suoravetotekniikka

Kehittynyt harjaton tasavirtamoottori pyörittää rumpua ilman hihnaa tai väkipyörää.

Sisältö

Tärkeitä turvallisuusohjeita	3
Ominaisuudet.....	6
Asennus.....	7
Vaatteiden hoito ennen pesua	13
Pesuaineen annostelu	14
Toiminnot	16
Pesukoneen käyttö	18
Huolto	23
Vianetsintäopas	27
Käyttötiedot.....	32

**LUE KAIKKI ASENNUSOHJEET JA SELITYKSET
ENNEN KÄYTTÖÄ.**

VAROITUS

Oman turvallisuutesi kannalta näitä käyttöohjeita on noudatettava tulipalo- ja räjähdysriskin minimoimiseksi sekä aineellisten ja henkilövahinkojen ja kuolemantapausten estämiseksi.

Sinun ja muiden turvallisuus on erittäin tärkeää.

Näissä ohjeissa sekä itse laitteessa on monia tärkeitä turvaohjeita.
Lue aina kaikki turvaohjeet ja noudata niitä.



Tämä on turvallisuusvaroitussymboli.

Tämä symboli varoittaa sinua mahdollisista vaaroista, jotka voivat tappaa tai vahingoittaa sinua tai toisia. Turvavaroitussymboli sekä joko sana VAARA, VAROITUS tai HUOMIO edeltää kaikkia turvaohjeita.

Tämä sana tarkoittaa:



VAARA

Jos et noudata ohjeita välittömästi, voit loukkaantua vakavasti tai olla hengenvaarassa.



VAROITUS

Voit olla hengenvaarassa tai loukkaantua vakavasti jos et noudata ohjeita.



HUOMIO

Voit vahingoittaa lievästi tai vaurioittaa tuotetta, ellet noudata ohjeita.

Kaikki turvaohjeet kertovat sinulle, mikä mahdollinen vaara on, kuinka pienentää loukkaantumisriskiä ja mitä tapahtuu, jos ohjeita ei noudateta.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

■ Perusvarotoimia

▲ VAROITUS

Tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi pesukonetta käytettäessä, seuraa perusvarotoimia, muun muassa:

- Ennen asennusta, tarkista ulkoisten vaurioiden varalta. Jos niitä on, älä asenna.
- Älä asenna tai säilytä pesukonetta paikassa, missä se altistuu sääolosuhteille.
- Älä kajoa säätöihin.
- Älä korjaa pesukonetta tai vaihda mitään sen osaa tai yritä huoltaa sitä ellei niin erityisesti suositella käyttäjän huolto-oppaassa tai julkaistussa käyttäjän korjausoppaassa, jonka ymmärrät ja johon taitosi riittävät.
- Vältä tulenarkojen materiaalien (nukka, paperi, pyyhkeet, kemikaalit yms) säilyttämistä laitteen alla tai ympärillä.
- Lapset ja huonokuntoiset henkilöt eivät saa käyttää laitetta ilman valvontaa. Älä anna lasten leikkiä pesukoneella tai muilla kodinkoneilla tai mennä niiden sisälle.
- Pidä lemmikkieläimet poissa kodinkoneen lähetyviltä.
- Älä jätä pesukoneen ovea auki. Avoin ovi saattaa houkutella lapsia roikkumaan ovesta tai kiipeämään pesukoneen sisälle.
- Älä ikinä laita kättäsi sisälle koneeseen sen liikkuesssa. Odota kunnes rumpu on pysähtynyt kokonaan.
- Konepesu saattaa vähentää tekstiilien liekinkestävyyttä. Vältäaksesi kyseistä ilmiötä, noudata tarkasti tekstiilin valmistajan pesu- ja hoito-ohjeita.
- Älä pese tai kuivaa vaatekappaleita, joita on puhdistettu, liotettu tai kostutettu tulenaroilla tai räjähdysherkillä aineilla (kuten vahalla, öljyllä, maalilla, bensiinillä, rasvanpoistoaineilla, kuivapesuaineilla, kerosiinilla jne.), jotka saattavat syttyä tuleen tai räjähtää. Rumpuun saattaa jäädä ohjelman jälkeen öljyä, joka saattaa syttyä tuleen kuivauksen aikana. Joten älä lastaa öljyisiä vaatteita pesukoneeseen.
- Älä paiskaa pesukoneen ovea kiinni tai yritä avata sitä väkisin sen ollessa lukittu. Tämä saattaa vahingoittaa pesukonetta..
- Koneen käydessä kuumalla ohjelmalla, etuovi saattaa olla erittäin kuuma. Älä kosketa sitä.
- Sähköiskuvaaran vähentämiseksi irrota laite verkkovirrasta tai katkaise sen yhteys sulaketaulusta poistamalla sulake tai katkaisemalla virtakatkaisijasta ennen kaikkia huolto- ja puhdistustoimenpiteitä.
- Irrottaessasi johtoa pistorasiasta, älä vedä johdosta. Muuten johto saattaa vahingoittua.
- Älä koskaan yritä käyttää tätä laitetta sen ollessa vahingoittunut, toimintahäiriöinen, jos se on osittain purettu, siitä puuttuu osia tai jokin sen osa on vioittunut, mukaan lukien rikkiäinen johto tai pistoke.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

■ Perusvarotoimia

⚠ VAROITUS

Tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi pesukonetta käytettäessä, seuraa perusvarotoimia, muun muassa:

- **Ennen vanhan laitteen pois heittämistä, poista siitä pistoke. Tee pistokkeesta hyödytön. Leikkaa johto laitteen takaa väärinkäytön estämiseksi.**
- **Jos laite joutuu veden alle, soita huoltokeskukseen.** On olemassa sähköiskun ja tulipalon vaara.
- **Laite liitetään vesijohtoverkkoon uusilla letkuilla. Vanhoja letkuja ei pidä käyttää uudelleen.**
- **Henkilövahinkojen välttämiseksi noudata kaikkia suositeltuja turvatoimenpiteitä, muun muassa pitkävartisten hanskojen ja turvalasien käyttö.** Näiden käyttöohjeitten kaikkien turvallisuusvaroitusten noudattamatta jättäminen saattaa johtaa aineellisiin tai henkilövahinkoihin tai kuolemaan.
- **Älä paina ovea alas liiallisesti pesukoneen oven avautuessa.** Tämä saattaa kaataa pesukoneen kumoon.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8 vuotiaat lapset, ja henkilöt joilla ei ole kokemusta tai tietoja, mikäli heille on annettu ohjausta ja valvontaa laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteen läheisyydessä. Lapset eivät saa suorittaa siivousta ja käyttäjän huoltoa valvomattomasti.
Alle 3 vuotiaat lapset tulisi pitää loitolla elleivät he ole jatkuvassa valvonnassa.

■ Säilytä nämä ohjeet

MAADOITUSOHJEET

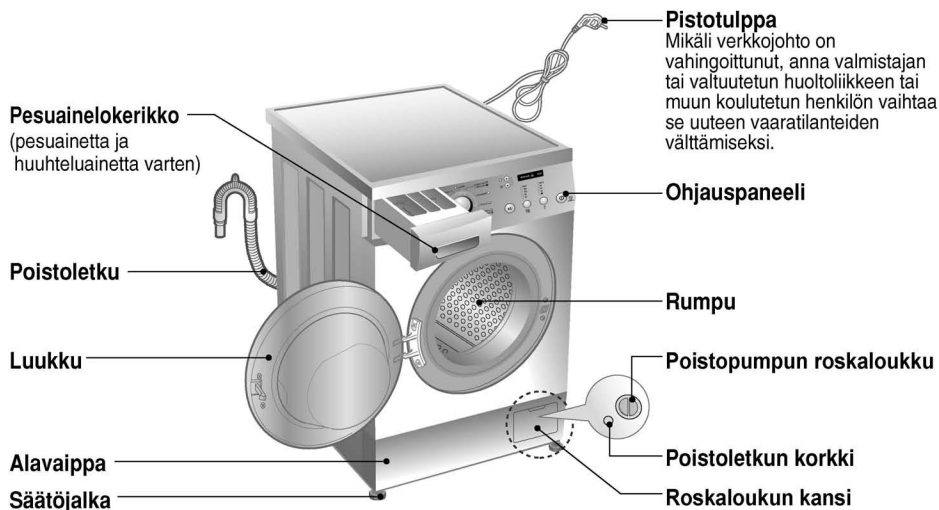
Tämä laite pitää maadoittaa. Virhetoiminnan tai rikkoutumisen sattuessa maadoitus vähentää sähköiskuvaaraa jännitteen kytkettyessä suojajohtimen kautta maahan. Tässä laitteessa on johto, jossa on maadoitusjohdin ja maadoituspistoke. Pistoke on liitettävä asianmukaiseen pistorasiaan, joka on asennettu oikein ja maadoitettu paikallisten käytäntöjen ja sääntöjen mukaan.

- Älä käytä adapteria, joka tekisi maadoituspistokkeen voimattomaksi.
- Jos sinulla ei ole asianmukaista pistorasiaa, ota yhteys sähköasentajaan.

⚠ VAROITUS

Laitteen maadoitusjohtimen vääränlainen liitos saattaa aiheuttaa sähköiskun. Jos sinulla on epäilyksiä, anna ammattitaitoisen sähköasentajan tai huoltohenkilön tarkistaa, onko laite maadoitettu oikein. Älä muuntele laitteen mukana toimitettua pistoketta - jos se ei sovi pistorasiaan, anna ammattitaitoisen sähköasentajan asentaa sopiva pistorasia.

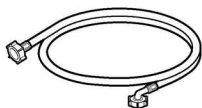
Ominaisuudet



- **Tyyppi** : Edestä täytettävä pesukone
- **Virtalähde** : 220-240V~, 50 Hz
- **Mitat** : 600 mm (L) x 550 mm (S) x 850 mm (K)
- **Paino** : 60 kg
- **Max. Watt** : 2100 W
0,50 W (Pois päältä tila, Päällä tila)
- **Pesukapasiteetti** : 7 kg
- **Sallittu vedenpaine** : 1,0-10 kgf/cm² (100-1000 kPa)
- **Linkousnopeus** : Ei linkousta/400/800/1000
Ei linkousta/400/800/1200

* Laitteen ulkonäkö ja ominaisuudet saattavat vaihdella mikäli laitetta on syytä parannella.

■ Lisävarusteet



täyttöletku (1EA)



työkalu

A sennus

Pesukoneen asennus- ja säilytyspaikaksi tulee valita tila, jossa kone ei joudu allttiiksi sääolosuhteille ja jonka lämpötila on aina vähintään 0 °C.

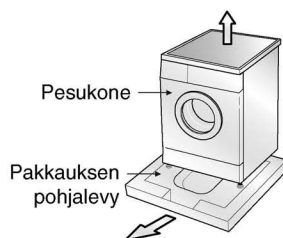
Varmista että pesukone on maadoitettu voimassa olevien asennussäännösten mukaisesti. Jos pesukonetta käytetään alueella, jossa on runsaasti torakoita tai muita tuhoeläimiä, on syytä kiinnittää erityistä huomiota koneen ja sen ympäristön puhtauteen. Takuu ei kata tuhoeläinten aiheuttamia vahinkoja.

■ Siirtoruuvit

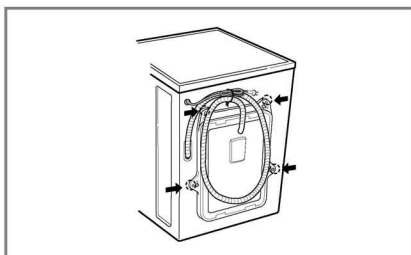
Laitteessa on siirtoruuvit, jotka estävät sitä vahingoittumasta siirtämisen aikana.

- Pakkaustarvikkeet ja kaikki kuljetustukipultit tulee poistaa ennen pesukoneen käyttöönottoa.

☞ Pohjaa pakkauksesta purettaessa muista poistaa ylimääräinen pakkaustuki pakkauksen pohjalevyn keskeltä.



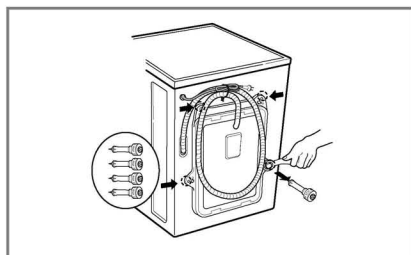
■ Kuljetustukien irrotus



1. Laitteessa olevat neljä erityistä ruuvia kiinnitetään siirtämisen ajaksi, jotta laite ei vahingoittuisi. Ennen kuin pesukonetta käytetään siirron jälkeen, ruuvit ja kumiset tapit tulee irrottaa.

- Mikäli niitä ei irroteta, kone saattaa täristä, pitää kovaa ääntä ja vioittua.

2. Irrota ruuvit (4 kpl) mukana seuraavalla ruuviavaimella.

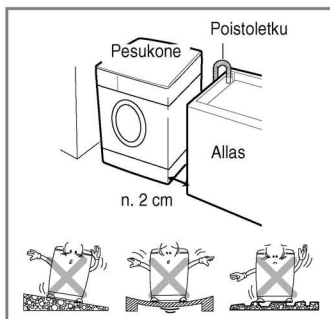


3. Poista ruuvit sekä kumitapit kiertämällä tappeja hieman. Säilytä ruuvit ja kiintoavain tulevan tarpeen varalle.

- Kun konetta siirretään, ruuvien tulee olla kiinnitettynä.

4. Pane ruuvien reikiin mukana seuraavat suojukset.

■ Tilaa koskevat vaatimukset



Tasainen lattia:

Suurin sallittu lattian kaltevuus pesukoneen alla on 1 cm.

Virtälähde:

Virtälähteen tulee sijaita enintään 1,5 metrin päässä pesukoneesta vasemmalle tai oikealle. Pistorasiaan ei saa kytkeä muita laitteita samanaikaisesti.

Muut tilaa koskevat vaatimukset:

Etäisyyden seinästä, ovista ja lattiasta on myös oltava riittävä. (takana 10 cm, oikealla ja vasemmalla sivulla 2 cm)

Älä sijoita tai varastoi pyykinpesutuotteita pesukoneen päällä. Ne voivat vahingoittaa pintamateriaalia tai ohjauspaneelia.

Vanhan laitteesi hävittäminen



1. Tämä ylläritetty jäteastian merkki ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
2. Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
3. Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit laitteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

■ Sijoittaminen

Asenna pesukone tasaiselle ja tukevalle alustalle.

Varmista, että matot ja muut vastaavat eivät estä pesukoneen ilmankiertoa.

- Älä koskaan pane pahvin- tai puunpaloja tai vastaavia materiaaleja pesukoneen alle tasaamaan lattian epätasaisuutta.
- Mikäli pesukone on pakko sijoittaa kaasukeittimen tai hiilipolttimen viereen, laitteiden väliin tulee ehdottomasti sijoittaa eriste (85 x 60 cm), joka on keittimen tai polttimen puolelta päällystetty alumiinifoliolla.
- Pesukonetta ei pidä asentaa tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 asteen.
- Sijoita pesukone paikkaan, jossa huoltomiehen on tarvittaessa helppo suorittaa huoltotoimenpiteitä.
- Asennuksen yhteydessä säädä pesukoneen kaikki neljä säätöjalkaa sopiviksi toimitukseen sisältyvällä kuljetustukipulttiavaimella ja varmista, että pesukone seisoo tukevasti paikoillaan ja pesukoneen yläpinnan ja työtason alapinnan väliin jää vähintään 20 mm:n rako.

A sennus

■ Sähköliitäntä

1. Älä käytä jatkojohtoa tai pistorasian jakajaa.
 2. Mikäli verkkojohto on vahingoittunut, anna valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai muun koulutetun tahon vaihtaa se uuteen vaaratilanteiden välttämiseksi.
 3. Irrota pesukone käytön jälkeen aina pistorasiasta ja sulje vesihana.
 4. Liitä pesukone maadoitettuun pistorasiaan, joka on paikallisten sähkösäädösten ja määräysten mukainen.
 5. Laite tulee sijoittaa siten, että käynti pistorasialle on esteetön.
- Pesukoneen huollon saa suorittaa vain asianmukaisesti koulutettu huoltoteknikko. Muun henkilön suorittama huolto saattaa aiheuttaa vahinkoja tai vakavia vikoja.
 - Älä asenna konetta tiloihin, joiden lämpötila voi laskea alle 0 asteen. Jos koneen letkut jäätyvät, ne voivat haljeta. Myös elektronisen ohjausyksikön toiminta saattaa häiriintyä, jos lämpötila laskee alle 0 asteen.
 - Jos pesukone toimitetaan talvella ja ulkolämpötila on alle 0°C, pesukoneen tulee antaa lämmetä huoneenlämmössä muutamia tunteja ennen käyttöä.

VAROITUS

Pienet lapset eivät saa käyttää laitetta ilman asianmukaista valvontaa.
Pieniä lapsia tulee valvoa, että he eivät leiki laitteella.

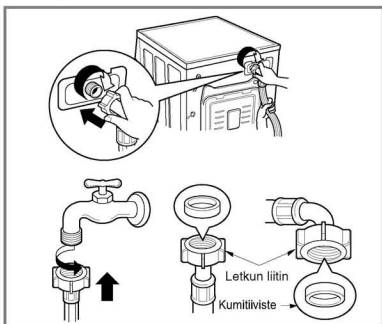
VAROITUS

VAROITUS: virtajohto

Useimmat laitteet suositellaan kytkettäväksi omaan piiriinsä eli haaroittamattomaan pistorasiaan, joka antaa virtaa vain kyseiselle laitteelle. Tarkista suositus laitteen käyttöohjeesta. Pistorasioita ei saa yliuormittaa. Ylikuormitetut, irronneet tai vahingoittuneet pistorasiat, jatkojohdot, rispaantuneet virtajohdot sekä vahingoittuneet tai halkeilleet johtimien eristeet ovat vaarallisia. Ne voivat aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon. Tarkista laitteen virtajohto säännöllisesti. Jos virtajohto on vahingoittunut tai sen kunto on heikentynyt, irrota johto pistorasiasta äläkä käytä laitetta. Vaihdata virtajohto uuteen valtuutetussa huoltoliikkeessä. Suojaa virtajohto fyysiseltä ja mekaaniselta rasitukselta, kuten kiertymiseltä, silmukoitumiselta, taittumiselta ja puristuksiin jäämiseltä. Pidä virtajohto poissa kulkuväyliltä, ettei sen päälle astuta. Kiinnitä erityistä huomiota pistotulppien ja pistorasioiden kuntoon sekä johdon kuntoon kohdassa, jossa se tulee ulos laitteesta. Jos laitteen sähkösyöttönä käytetään jatkojohtoa tai siirrettävää ulosottolaitetta, jatkojohto tai siirrettävä ulosottolaite on sijoitettava siten, että siihen ei pääse roiskumaan vettä ja että sen sisälle ei pääse kosteutta.

■ Pesukone tulee liittää vesijohtoon uutta letkuasennussarjaa käyttäen eikä vanhoja letkuasennussarjoja tule käyttää.

■ Täytöletkun liittäminen:



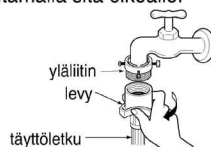
- Vedenpaineen tulee olla 100 kPa ~ 1000 kPa (1,0 ~ 10 kgf/cm²)
- Älä kuori tai leikkaa täytöletkua auki kiinnittäessäsi sitä venttiiliin.
- Mikäli vedenpaine on yli 1000 kPa, asenna paineenpoistaja.
- Täytöletkujen mukana seuraa kaksi kumitiivistettä, jotka estävät vesivuodon.
- Tarkista että pesukoneen liitännät ovat vesitiiviit kääntämällä vesihana aivan auki.
- Tarkista letkun kunto säännöllisin väliajoin ja vaihda se tarvittaessa uuteen.
- Varmista, ettei letku ole mutkalla tai taittunut.

HUOMAA

Jos letku vuotaa liittäminen jälkeen, tee liitäntä ohjeiden mukaisesti uudelleen. Käytä vesiliitäntään yleisintä venttiiliä. Jos venttiili on neliön muotoinen tai liian suuri, irrota välirengas, ennen kuin kytket venttiiliin liittimeen.

■ Normaali hana ilman kierteillä varustettua täyttöletkua

1. Avaa kiinnitysruuvi, jotta voit kiinnittää letkun hanaan.
2. Työnnä liitintä ylös kunnes kumitiiviste on tiukasti kiinni hanassa. Kiristä sitten ruuvit (4 kpl).
3. Työnnä täyttöletkua ylös niin että letkun sisällä oleva kumitiiviste tulee aivan kiinni hanaan ja kiristä sitten kääntämällä sitä oikealle.



Käytetään horisontaalisessa hanassa

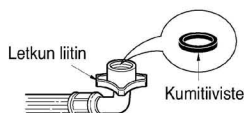
Horisontaalinen hana



Juoksutusputkellinen hana



Neliskulmainen hana



- Koneessa on vain kylmän veden liitin.
- Varmista ettei letku ole mutkalla tai taitunut.

A sennus

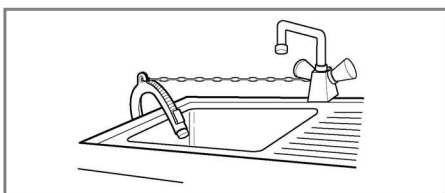
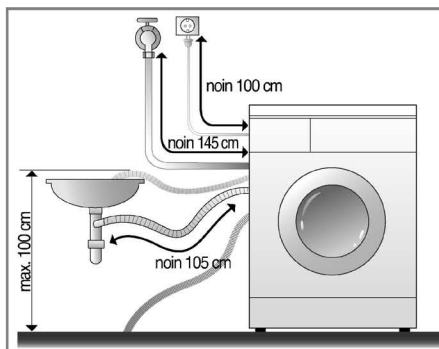
Pesukonetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi merellä tai kulkuvälineissä, kuten asuntovaunussa tai lentokoneessa.

Sulje täyttöhana, jos pesukone jää yksin pitkäksi aikaa (esimerkiksi loman ajaksi), erityisesti jos koneen läheisyydessä ei ole lattiakaivoa.

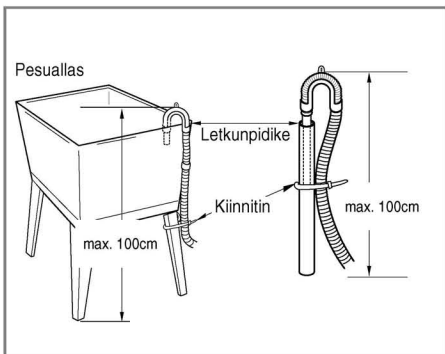
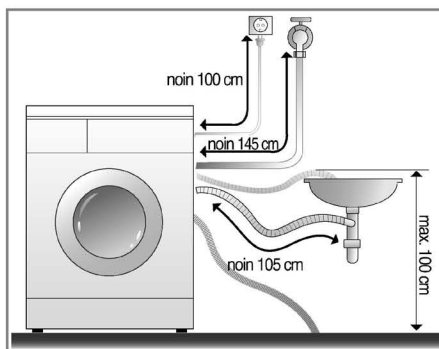
Kun pesukone heitetään pois, sen verkkovirtajohto tulee irrottaa ja hävittää. Samoin myös luukun lukituslaite tulee hävittää. Näin pesukone on turvallisempi lapsille.

Pakkausmateriaalit, kuten muovikeltu ja polystyreeni, voivat olla vaarallisia lapsille, sillä ne voivat aiheuttaa tukehtumisen. Pakkausmateriaaleja tulee säilyttää lasten ulottumattomissa.

■ Poistoletkun asennus



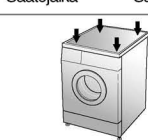
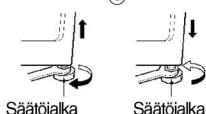
- Kiinnitä poistoletku altaaseen huolellisesti kiinnittimellä.
- Huolellinen kiinnitys auttaa estämään vesivahinkoja.



- Poistoletkua ei saa sijoittaa yli metrin korkeudelle lattiasta. Pesukone ei tyhjene tai tyhjene hyvin hitaasti.
- Poistoletku tulee kiinnittää huolellisesti, jolloin se myös suojelee lattiaa vesivuotojen aiheuttamilta vahingoilta.
- Liian pitkää poistoletkua ei saa työntää koneen sisään. Näin syntyy epänormaalia melua.

A sennus

■ Koneen asennus vaakasuoraan



1. Kun pesukone asetetaan vaakasuoraan huolellisesti, vältetään ylimääräiseltä melulta ja tärinältä. Asenna kone tukevalle ja tasaiselle lattiapinnalle, mieluiten huoneen nurkkaan.

HUOMAA Koneen asennus puulattialle tai asennuslattialle saattaa aiheuttaa tärinää ja pyykin epätasaisen jakautumisen rummussa.

2. Mikäli lattia on epätasainen, säätöjalkoja tulee säätää tarpeen mukaan. (Älä työnnä puunpalasia tms. jalkojen alle saadaksesi koneen vaakasuoraan). Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tukevasti kiinni lattiassa ja tarkista sitten, että kone on täysin suorassa. (käytä apuna vatupassia).

※ Jalkojen säätämisen jälkeen kiristä lukitusmutterit kiertämällä, kaikki lukitusmutterit on kiristettävä.

HUOMAA Jos asennat pesukoneen korokkeelle, kiinnitä se asennusrautojen avulla tukevasti paikoilleen varmistaaksesi, että kone ei putoa korokkeeltaan.

※ Kulmittaistestit

Kun pesukoneen kulmittain vastakkaisia kulmia painetaan alas, koneen ei tulisi keikkoa lainkaan. (Huom! Tarkista molemmat kulmittaiset suunnat). Mikäli kone keikkuu kun sitä painetaan kulmittain, jalat tulee säätää uudelleen.

※ HUOMAUTUS

Jos asennat pesukoneen korokkeelle, kiinnitä se asennusrautojen avulla tukevasti paikoilleen varmistaaksesi, että kone ei putoa korokkeeltaan.

■ Betonilattiat

- Sijoituspaikan tulee olla puhdas, kuiva ja tasainen.
- Asenna pesukone tasaiselle ja tukevalle alustalle.

■ Laattalattiat (liukkaat lattiat)

- Sijoita laitteen jalat liukuesteiden päälle ja säädä laite vaakasuoraan. (Leikkaa tarrakiinnitteisistä liukuestematosta 70 x 70 mm:n paloja, ja kiinnitä ne kuivaan laattaan niille kohdin, joihin laitteen jalat sijoitetaan.)

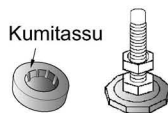
※ Tarrakiinnitteistä liukuestemattoa käytetään tikapuissa ja portaissa liukastumisen estämiseksi.

■ Puulattiat

- Puulattiat, erityisesti välitukien päälle asennetut, ovat hyvin herkkiä tärinälle.
- Jos pesukone kuitenkin asennetaan tällaiselle puulattialle ja tärinää syntyy, suositellaan vähintään 15 mm:n paksuisten kumitassujen sijoittamista kunkin jalan alle.
- Pesukoneen alle voidaan myös sijoittaa vähintään 3 cm:n paksuinen levy tärinää vaimentamaan.
- Pesukone tulee asentaa tilan nurkkaan, jos mahdollista, sillä lattia on niillä kohdin tukevampaa.

※ Kumitassujen käyttö vaimentaa tärinää.

※ Kumitassuja (tuotenro 4620ER4002B) on saatavana LG:n varaosamyynnistä.



Tärkeää

- Pesukoneen asianmukainen sijoittaminen ja suoraan säätäminen varmistavat sen pitkäikäisen, tasaisen ja luotettavan toiminnan.
- Pesukone tulee säätää täysin vaakasuoraan ja tukevasti paikoilleen.
- Pesukone ei saa keinua kuormitettaessa.
- Sijoituspaikan tulee olla puhdas, ei käsitelty lattiavahalla tai muilla liukkailla pinnoitteilla.
- Älä anna laitteen jalkojen kastua. Jos laitteen jalat kastuvat, laite voi siirtyä pois paikoiltaan.

Vaatteiden hoito ennen pesua

■ Ennen ensimmäistä pesukertaa

Valitse pesuohjelma (PUUVILLA 60°C, lisää puolikas määrä pesuainetta) ja käynnistä pesuohjelma ilman pyykkiä.

Tämä poistaa rummusta mahdolliset valmistuksesta jääneet epäpuhtaudet.

■ Vaatteiden hoito ennen pesua

1. Vaatteiden pesumerkinnot

Etsi vaatteistasi niiden pesumerkinnot. Merkintä kertoo mistä materiaaleista vaate on valmistettu ja miten se tulisi pestä.

2. Lajittelu

Paras mahdollinen pesutulos saavutetaan, kun vaatteet lajitellaan eri koneellisissa pestäviksi ominaisuuksien mukaan. Eri lämpötiloissa pestävät, eri nopeuksilla lingottavat ja eri materiaaleista valmistetut vaatteet tarvitsevat erilaista pesua. Lajittelu aina tummat erilleen vaaleista ja valkoisista. Pese tummat ja vaaleat erillään, sillä ne saattavat värjätä tai nukata valkoiset vaatteet. Jos mahdollista, älä pese hyvin likaisia vaatteita kevyesti likaisten vaatteiden kanssa.

Likaisuus (hyvin likainen, normaali, kevyt)Lajittelu vaatteet likaisuuden mukaan.

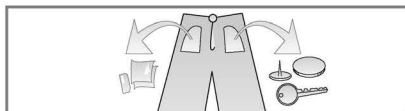
Väri (valkoiset, vaaleat, tummat)Erotele valkoinen pyykki vaaleista ja tummista.

Nukka (nukkaavat, nukkaantuvat)Pese nukkaavat ja nukkaantuvat vaatteet erillään.

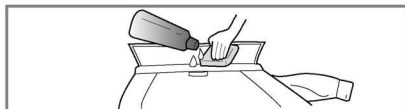
3. Vaatteiden huolto ennen pesukoneeseen panoa

■ Pese samassa koneellisessa suuria ja pieniä vaatteita. Pane suuret vaatteet koneeseen ensin. Niitä saa olla koneellisesta enintään puolet. Älä pese vaatteita yksittäin.

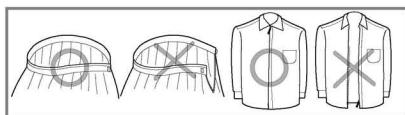
Tällöin pyykki saattaa jakaantua epätasaisesti. Lisää muutama samankaltainen vaate.



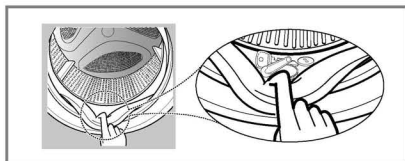
- Tyhjennä kaikki taskut. Naulat, hiuspinnit, tulitikut, kynät, kolikot ja avaimet saattavat vahingoittaa sekä pesukonetta että pyykkiä.



- Sulje vetoketjut, soljet ja nauhat, jotta ne eivät tartu kiinni muihin vaatteisiin.



- Esikäsittele lika ja tahrat hieromalla niihin hieman veteen liuotettua pesuainetta (kaulukset ja hihansuut). Näin lika lähtee helpommin.



- Tarkista, että luukun kumitiivisteeseen poimuihin ei ole jäänyt pieniä esineitä.

- Tarkista, että rummussa ei ole pyykkiä. Pesukoneeseen huomaamatta jääneet pyykki voivat vahingoittaa (esimerkiksi kutistua tai värjäytyä) seuraavan pesuohjelman aikana.

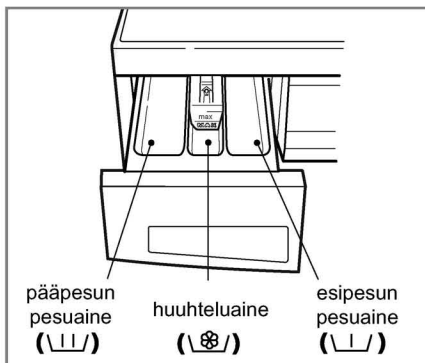


- Jotta luukun tiiviste ja vaatteet eivät vahingoittuisi, varmista, että pyykki ei jää rummun ja luukun kumitiivisteeseen väliin.

Pesuaineen annostelu

■ Pesu- ja huuhteluaineiden annostelu

1. Pesuainelokerikko



- Vain pääpesu ➔ | | |
- Esipesu + pääpesu ➔ | | | • | | |

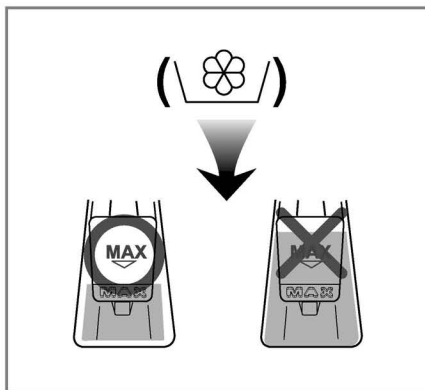
VAROITUS

Pidä kaikki pesuaineet lasten ulottumattomissa myrkytysvaaran vuoksi.

Liika pesuaineen, valkaisuaineen tai huuhteluaineen annostelu voi aiheuttaa ylivuodon.

Annostelee vain tarvittava määrä pesuainetta.

2. Huuhteluaineen annostelu



- Täytä huuhteluainetta enintään merkittyyn rajaan asti, älä ylitä rajaa. Sulje pesuainesäiliö hitaasti. Ylitäyttö saattaa johtaa siihen, että huuhteluainetta pääsee koneeseen liian aikaisin, jolloin se saattaa tahrata vaatteita.
- Älä jätä huuhteluainetta lokeroon pidemmäksi ajaksi kuin kahdeksi päiväksi (huuhteluaine saattaa kovettua).
- Kone ottaa huuhteluaineen automaattisesti viimeisen huuhtelun yhteydessä.
- Älä avaa pesuainelokerikkoa koneen ottaessa vettä.
- Älä käytä liuottimia (kuten bentseeniä jne.)

HUOMAA

Älä annostelee huuhteluainetta suoraan kankaalle.

Pesuaineen annostelu

3. Pesuaineen annostelu

- Pesuainetta tulee käyttää pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaisesti ja valita kangastyypin, värin, likaantumissateen ja pesulämpötilan mukaan.
- Jos pesuainetta annostellaan liikaa, rumpuun kehittyy liikaa vaahtoa, joka huonontaa pesutulosta ja kuormittaa laitetta.
- Suosittelemme käytettävän jauhemaista pesuainetta parhaan pesutuloksen saavuttamiseksi.
- Jos haluat käyttää nestemäistä pesuainetta, noudata pesuainevalmistajan antamia ohjeita annosteluun.
- Voit käyttää nestemäistä pesuainetta normaalisti annostelemalla pesuainelokeroon mikäli et käytä ajastinta vaan käynnistät pesuohjelman välittömästi.
- Älä käytä nestemäistä pesuainetta käyttäessäsi pesukoneen ajastinta tai käyttäessäsi esipesua (PreWash).
- Jos vaahtoa on liikaa, vähennä pesuaineen määrää.
- Pesuaineen annostelua voidaan muuttaa veden lämpötilan, veden kovuuden, pyykin määrän ja likaisuuden mukaan. Paras pesutulos saadaan välttämällä vaahton muodostusta.
- Tutustu vaatteiden pesumerkkeihin, ennen pesuaineen ja veden lämpötilan valintaa.
- Käytä pesukoneessa vain suositeltuja pesuaineita.
 - Yleiskäyttöiset pesujauheet kaikenlaisille kangastyypeille (Kylmä - 95°C)
 - Hienopesuun tarkoitetut pesujauheet (Kylmä - 40°C)
 - Nestemäiset pesuaineet kaikenlaisille kangastyypeille (Kylmä - 95°C) tai suositellut vain villalle tarkoitetut pesuaineet (Kylmä - 40°C)
- Käytä yleisiä valkaisuainetta sisältäviä pesujauheita paremman pesutuloksen saamiseksi ja valkaisuun.

VAROITUS

Älä anna pesuaineen kovettua. Kovettunut pesuaine voi johtaa tukoksiin ja huonontaa huuhtelutulosta. Se voi myös aiheuttaa ei-toivottua hajua pyykkiin.



- Täysi koneellinen: valmistajan ohjeiden mukaan.
- Vajaa koneellinen: 3/4 normaalista annostuksesta.
- Vähimmäiskoneellinen: 1/2 täydestä koneellisesta.

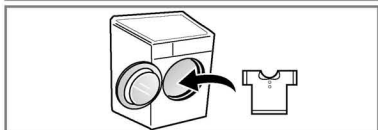
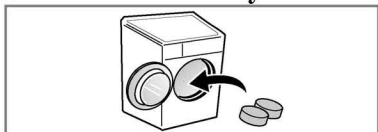
- Pesuaine otetaan lokerosta pesuohjelman alussa.

4. Vedenpehmennin



- Vedenpehmennintä (esim. Calgon) voi käyttää erittäin kovan veden alueilla, jotta voidaan vähentää pesuaineen käyttöä. Laimenna pakkauksen ohjeiden mukaan. Lisää ensin pesuaine ja sitten vedenpehennin.
- Käytä pesuainetta sama määrä kuin pehmeälle vedelle.

5. Pesutablettien käyttö



- 1) Avaa luukku ja pane pesutabletti suoraan rumpuun.

- 2) Täytä rumpu pyykillä ja sulje luukku.

■ Pesuohjelma pyykin mukaan

Ohjelma	Materiaali	Lämpötila (valinta)	Pesuasetus (valinta)	Enimmäismäärä
Puuvilla	Värilliset vaatteet (paidat, yöpuvut, pyjamat, jne) ja normaalisti likaantunut puuvilla (alusvaatteet).	40°C [Kylmä, 20°C, 60°C, 95°C]	- Voimakas - Esipesu	Alle 7,0 kg
Puuvilla suuri		60°C [Kylmä, 20°C, 40°C]		Alle 7,0 kg
Tekokuitujen pesu	Polyamidi, akryyli, polyesteri	40°C [Kylmä, 20°C, 60°C]		Alle 3,5 kg
Pikapesu 30	Pesuohjelma on sama kuin kirjopyykille ja Tekokuitujen pesu kuduille	20°C [Kylmä, 40°C]		- Voimakas
Hienopesu	Hellää pesua vaativat kuidut	20°C [Kylmä, 40°C]		
Käsinpesu / Villapesu	Käsinpesumerkintä vaatteiden pesuohjeessa.	40°C [Kylmä, 20°C]	1 parivuoteen peite	
Vuodevaatteet	Puuvillapeite, untuvapeite, tyyny, sohvan päällyste, jossa on kevyt täyte.			
Vauvanvaatteet	Vauvanvaatteiden pesuun	60°C [95°C]	- Voimakas - Esipesu	Alle 6,0 kg

T oiminnot

- * **Esipesu:** Hyvin likaiselle ja proteiinin tahraamalle pyykille.
- * **Voimakas :** Jos pyykki on erittäin likaista, on hyvä käyttää Voimakas-toimintoa.
- * **Aseta ohjelma "** Puuvilla suuri 40°C + Voimakas (Puoli koneellista)", " Puuvilla suuri 60°C + Voimakas (Puoli koneellista)", " Puuvilla suuri 60°C + Voimakas (Täysi koneellinen)" toiminto testiä varten EN60456 yhdenmukaisuusvaatimuksen mukaisesti ja Määräys 1015/2010.
 - Standardin 60°C puuvilla ohjelma : Puuvilla suuri ☐ + ☐ 60°C + ☐ Voimakas
 - Standardin 40°C puuvilla ohjelma : Puuvilla suuri ☐ + ☐ 40°C + ☐ Voimakas
 (Soveltuu normaalisti likaisille puuvillavaatteille)
 (Nämä ovat tehokkaimmat yhdistelmäohjelmat energian ja veden säästämiseksi puuvillapyykin pesussa).
- * Todellinen veden lämpötila voi poiketa vaaditun jakson lämpötilasta.
- * Vedenpaineen, veden kovuuden, vedensyötön lämpötilan, huonelämpötilan, pyykkikuorman ja –tyypin, likaisuusasteen ja käytettävän puhdistusaineen, päävIRRansyötön poikkeamat ja valitun lisätoiminnan testitulokset riippuvat näistä tekijöistä.
- * **Huomautukset :** Suosittelemme neutraalia pesuainetta.
Villapesuohjelmaan sisältyy hidas hellävarainen linkous.

* Puolikoneellisten pääpesuohjelmien tiedot

Ohjelma	Aika minuuteissa	Jäljellä oleva kosteuspitoisuus	Vesi litroissa	Energia kWh:ssa
		1200/1000 kierrosta minuutissa		
Puuvilla (40°C)	94	53%	39	0.66
Puuvilla suuri (60°C)	120	53%	49	0.74

Pesukoneen käyttö

SmartDiagnosis™ –toiminto löytyy vain tuotteista, jotka on merkitty “SmartDiagnosis™” -merkinnällä.



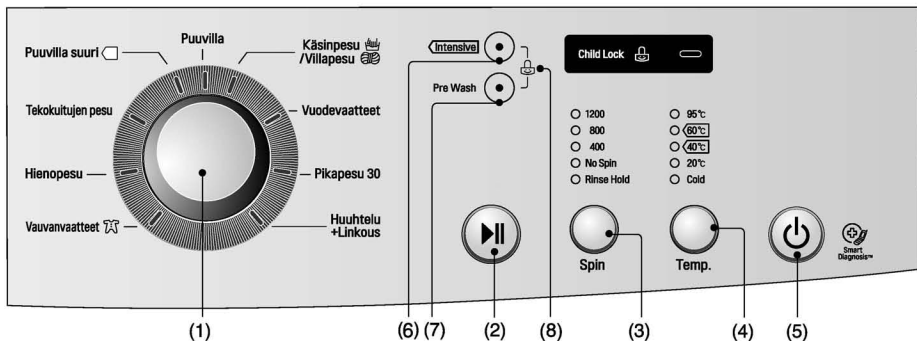
1. Oletuspesuohjelman käyttö (Puuvilla)

- Käynnistä kone painamalla **Virtakytkin**.
- Paina sitten **Käynnistys/Pysäytys-** painiketta.
- Oletusohjelman asetukset:
 - **Pesu** : Vain pääpesu
 - **Huuhtelu** : 3 huuhtelua
 - **Linkous** :
 - 1000 kierrosta minuutissa
 - 1200 kierrosta minuutissa
 - **Veden lämpötila** : 40 °C
 - **Ohjelma**: Puuvilla

2. Pesuohjelman manuaalinen valinta

- Käynnistä kone painamalla **Virtakytkin**.
- Valitse ohjelman asetukset kustakin valintapainikkeesta.
Asetuksien valinnasta on tarkemmat ohjeet sivuilla 9-22.
- Paina sitten **Käynnistys/Pysäytys-** painiketta.

Pesukoneen käyttö



(1) Valitsin: Ohjelma

(2) Painike: käynnistys/Pysäytys

(3) Painike: Linkous

(4) Painike: Veden lämpötila

(5) Painike: Virtakytkin

(6) Painike: Voimakas

(7) Painike: Esipesu

(8) Lapsilukko

Virtakytkin



1. Virtakytkin

- Kone käynnistetään ja virta katkaistaan painamalla **Virtakytkin** painikkeesta
- Ajastustoiminto peruutetaan tätä painiketta painamalla.

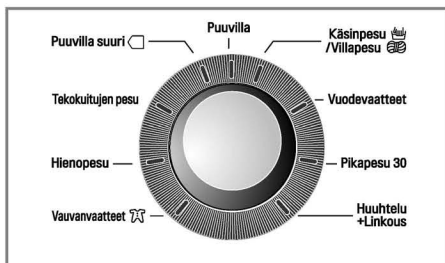
2. Oletuspesuohjelma

- Kun Virtakytkin on painettuna, kone on valmis suorittamaan Puuvilla ja muut jäljempänä kuvatut oletuspesuohjelman toiminnot.
- Jos haluat käynnistää pesuohjelman ohjelmaa valitsematta, paina **Käynnistys/Pysäytys** -painiketta, niin ohjelma käynnistyy.

■ Oletuspesuohjelma

- Puuvilla / Pääpesu / Normaali Huuhtelu / 1000 kierrosta minuutissa / 40 °C
- Puuvilla / Pääpesu / Normaali Huuhtelu / 1200 kierrosta minuutissa / 40 °C

Ohjelmavalitsin



- Valittavana on 9 ohjelmaa pyykin ominaisuuksien mukaan
- Kun toiminto tai ohjelma on aktivoitu, sitä vastaava valo syttyy.
- Kun Käynnistys/Pysäytys-painiketta on painettu, Puuvilla käynnistyy automaattisesti.
- Kun Ohjelmavalitsinta käännetään, ohjelma vaihtuu seuraavassa järjestyksessä:
"Puuvilla - Käsipesu / Villapesu / Villapesu / Vuodevaatteet - Pikapesu 30 - Huuhtelu + Linkous - Vauvanvaatteet - Hienopesu - Tekokuitujen pesu - Puuvilla suuri"

Ohjelma valitaan pyykin ominaisuuksien mukaan, ks. sivu 14.

Pesukoneen käyttö

Käynnistys/Pysäytys



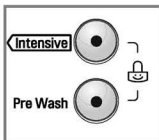
1. Käynnistys

- **Käynnistys/Pysäytys** painiketta käytetään pesuohjelman käynnistämiseen tai pysäyttämiseen.

2. Pysäytys

- Mikäli pesuohjelma on syytä pysäyttää väliaikaisesti, paina **Käynnistys/Pysäytys** painiketta.
- **HUOM.:** Luukun voi avata vasta 1–2 minuuttia Pysäytys-painikkeen painamisen tai ohjelman päättymisen jälkeen.

Oletusohjelma



- Pesuasetus valitaan painamalla pesupainiketta.

1. Voimakas

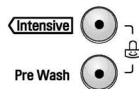
- Jos pyykki on erittäin likaista, on hyvä käyttää Voimakas-toimintoa.
- Kun Voimakas-toiminto valitaan, pesuaika saattaa pidentyä valitusta pesuohjelmasta riippuen.

2. Esipesu

- Mikäli pyykki on hyvin likaista, kannattaa valita **Esipesu**.

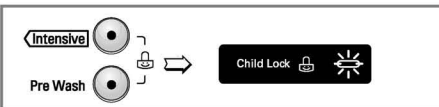
Valo syttyy, kun toiminto on valittu.

Lapsilukko

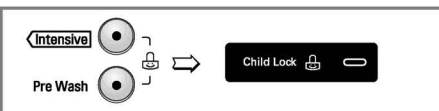


Mikäli haluat lukita kaikki painikkeet, jotta lapsi tai joku muu vajaanvaltainen henkilö ei voi muuttaa ohjelman kulkua, kannattaa käyttää tätä toimintoa.

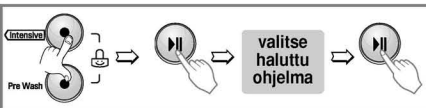
- Lapsilukko aktivoidaan painamalla **Voimakas** ja **Esipesu** samanaikaisesti. (Noin kolme sekuntia)



- Lapsilukko kytketään pois painamalla uudelleen **Voimakas** ja **Esipesu** samanaikaisesti. (Noin kolme sekuntia)



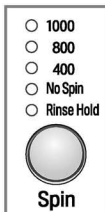
- Mikäli haluat muuttaa ohjelman kulkua Lapsilukon ollessa käytössä
- 1. Paina **Voimakas** ja **Esipesu** samanaikaisesti. (Noin kolme sekuntia)
- 2. Paina **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta
- 3. Muuta ohjelmaa ja paina sitten **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta uudelleen.



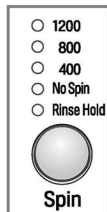
- Lapsilukko voidaan aktivoida milloin tahansa, ja se kytkeytyy pois päältä vain peruuttamalla lapsilukkotoiminnon. Virran poiskytkeminen tai toimintahäiriöt eivät vaikuta lapsilukkoon.

Pesukoneen käyttö

Linkous



FH0C3QD(P)(0~9)



FH2C3QD(P)(0~9)

- Linkousnopeus valitaan painamalla **Linkous-**painiketta

1. Linkous

- Linkouksen kierrosnopeus riippuu ohjelmasta:

[FH0C3QD(P)(0~9)]

- Puuvilla, Puuvilla suuri, Huuhtelu+Linkous, Pikapesu 30, Pyykki jää veteen - Ei linkousta - 400 - 800 - 1000
- Hienopesu, Vuodevaatteet, Vauvanvaatteet (), Tekokuitujen pesu, Käsipesu / Villapesu (/) Pyykki jää veteen - Ei linkousta - 400 - 800

[FH2C3QD(P)(0~9)]

- Puuvilla, Puuvilla suuri, Huuhtelu+Linkous, Pikapesu 30, Pyykki jää veteen - Ei linkousta - 400 - 800 - 1200
- Hienopesu, Vuodevaatteet, Vauvanvaatteet (), Tekokuitujen pesu, Käsipesu / Villapesu (/) Pyykki jää veteen - Ei linkousta - 400 - 800

2. Ei linkousta

- Mikäli "Ei linkousta" -toiminto on valittu, pesukone lopettaa ohjelman veden tyhjennyksen jälkeen.

Toiminto on aktivoitu kun valo palaa.

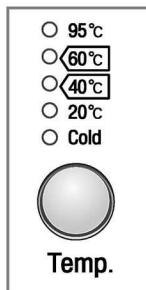
3. Pyykki jää veteen

- Jos et halua pyykin rypistyvän, valitse tämä toiminto. Pyykki jää viimeiseen huuhteluveteen eikä sitä lingota. Pyykki jää veteen -toiminto valitaan painamalla linkouspainiketta.

Mikäli valo palaa, toiminto on aktivoitu.

Pesukoneen käyttö

Veden lämpötila



- Valitse **Veden lämpötila** ohjelmäsäätimellä.

- *Kylmä*

- *20°C / 40°C / 60°C / 95°C*

- Veden lämpötila voidaan valita alla olevien ohjeiden mukaan ohjelmasta riippuen:

Valitun lämpötilan vieressä oleva valo syttyy.

Tarkempia tietoja löytyy sivulta 16.

Jäljellä oleva aika

- Valmistajan suosittelema ohjelma.

	FH0/2C3QD(P)(0~9)
Puuvilla	3:43
Puuvilla suuri	2:17
Tekokuitujen pesu	2:50
Hienopesu	47'
Vauvanvaatteet ()	2:27
Käsinpesu/Villapesu (/)	37'
Vuodevaatteet	1:40
Pikapesu 30	30'
Huuhtelu+Linkous	18'

Pesuaika voi vaihdella pyykin määrän, veden paineen, veden lämpötilan ja muiden pesuolosuhteiden mukaan.

- Jos havaitaan epätasapainoinen kuorma tai, jos vaahdon poisto-ohjelma toimii, pesuaika voi pidentyä.

(Suurin lisäysaika on 45 minuuttia.)

Pesun päättäminen

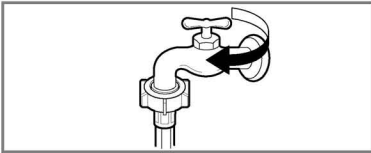
- Kun pesu on päättynyt, virta sammuu automaattisesti merkkiäänien soimisen jälkeen.
- Sammuta laite ja käännä vesihana pois päältä.

- * Ennen koneen sisustan puhdistusta tulee verkkojohto irrottaa pistorasiasta sähköiskun tai sen vaaran välttämiseksi.
- * Kun pesukone toimitetaan kierrätykseen, sen verkkovirtajohto tulee poistaa. Samoin luukku tai sen lukituslaite tulee poistaa. Näin pesukone on turvallisempi lapsille.

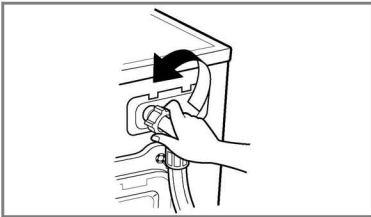
■ Täyttösuodatin

- Esipesun ja rypyttömyys-painikkeen valo vilkkuvat, kun vettä ei mene pesuaineen vetäjään.
- Mikäli vesi on kovaa tai siinä on kalkkisaostumia, täyttösuodatin saattaa tukkeutua helposti.

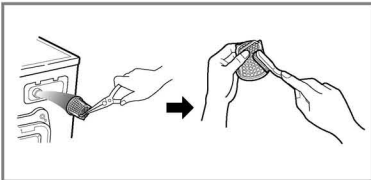
Sen vuoksi se kannattaa puhdistaa aika ajoin.



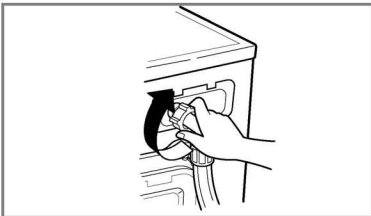
1. Sulje vesihana.



2. Irrota täyttöletku.



3. Puhdista suodatin kovaharjaksisella harjalla.



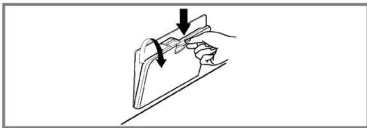
4. Aseta täyttöletku paikalleen ja kiristä liitos.

■ Poistopumpun roskaloukku

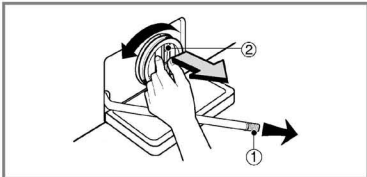
* Poistopumpun roskaloukku kerää pyykin seassa olevat irtolangat ja pienet esineet.

Tarkista suodatin säännöllisin väliajoin, jotta kone toimisi mahdollisimman hyvin.

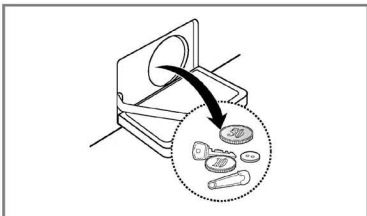
VAROITUS Tyhjennä kone ensin poistoletkun avulla ja avaa sitten pumpun roskaloukku ja poista siellä olevat esineet.
Koneesta tuleva vesi saattaa olla kuumaa.



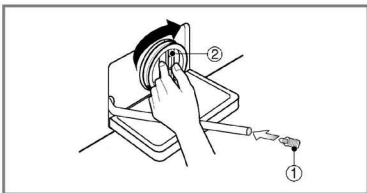
1. Avaa alavaipan suojus.
Vedä poistoletku ulos.



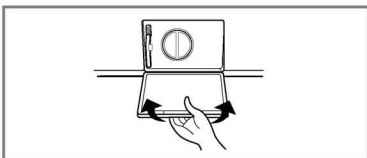
2. Irrota poistoletkun korkki ja anna veden virrata ulos. Muista pannan letkun alle astia, johon vesi voi virrata, ettei vettä pääse valumaan lattialle. Mikäli vedentulo lakkaa, käännä pumpun suodatinta vasemmalle ja avaa se.



3. Poista mahdolliset vieraat esineet pumpun suodatimesta.

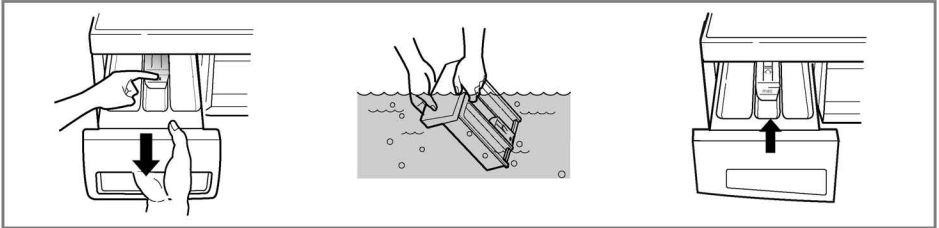


4. Käännä tämän jälkeen pumpun suodatinta myötäpäivään ja aseta poistoletkun korkki paikalleen. Sulje alavaipan suojus.



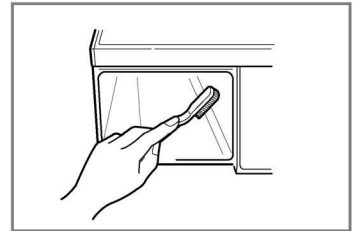
■ Pesuainelokerikko

- * Pesuaineesta ja huuhteluaineesta jää ajan mittaan jäämiä pesuainelokerikkoon.
- Siksi pesuainelokerikko on aika ajoin syytä puhdistaa huolellisesti vedellä.
- Tarpeen vaatiessa lokerikko voidaan irrottaa kokonaan paikaltaan painamalla kiinnikettä alas päin ja vetämällä lokerikko ulos.
- Huuhteluainelokeron yläosa irtaantuu, jotta puhdistus olisi helpompaa.



■ Lokerikkotila

- * Pesuainetta saattaa jäädä myös lokerikkotilaan, joka on myös syytä puhdistaa aika ajoin esim. vanhalla hammasharjalla.
- Kun lokerikkotila on puhdistettu, aseta lokerikko takaisin paikalleen ja käytä koneessa huuhteluohjelma ilman pyykkiä.
- Suosittelemme lokerikkotilan puhdistusta desinfioivalla puhdistusaineella



■ Pesukoneen rumpu

- Mikäli pesukonetta käytetään alueella, jolla vesi on kovaa, kalkkisaostumia kerääntyy paikkoihin, joista niitä on vaikea havaita ja poistaa. Ajan mittaan saostumat aiheuttavat tukkeutumia laitteissa ja mikäli niitä ei tarkisteta säännöllisesti, laitteet saattavat rikkoutua ja ne joudutaan vaihtamaan uusiin.
- Vaikka pesukoneen rumpu on valmistettu ruostumattomasta teräksestä, pienet metalliesineet (mm. paperiliittimet ja hakaneulat) saattavat aiheuttaa sille ruostevaurioita.
- Pesukoneen rumpu on syytä puhdistaa säännöllisesti.
- Kalkinpoistoainetta tai väri- tai valkaisuaineita käytettäessä on syytä varmistaa, että ne soveltuvat pesukoneeseen käytettäväksi.
- * Kalkinpoistoaine saattaa sisältää pesukonetta vahingoittavia ainesosia.
- * Tahrat tulee poistaa ruostumattomalle teräkselle tarkoitetulla puhdistusaineella.
- * Puhdistukseen ei saa käyttää teräsvillaa.

■ Pesukoneen puhdistus

1. Ulkopintojen puhdistus

Pesukoneesta huolehtiminen pidentää sen käyttöikää.

Koneen ulkopinta voidaan puhdistaa lämpimällä vedellä ja miedolla, naarmuttamattomalla talouspuhdistusaineella.

Puhdista roiskeet aina välittömästi. Pyyhi kostealla rievulla.

Vältä pintamateriaalin vahingoittamista terävillä esineillä.

* TÄRKEÄÄ: Älä käytä metyleenialkoholia, liuottimia tai muita vastaavia tuotteita.

2. Sisäosien puhdistus

Pyyhi koneen luukun ympäristö, kumitiivisteiden poimut ja luukun lasi. Nämä alueet tulee aina pitää puhtaana, jotta kone pysyisi vesitiiviinä.

Käytä koneessa pesuohjelma käyttäen kuumaa vettä.

Toista tarvittaessa.

HUOMAA Poista kovan veden aiheuttamat saostumat vain pesuaineilla, jotka soveltuvat pesukoneessa käytettäväksi.

■ Talvisäilytysohjeet

Mikäli kone pannaan talveksi säilöön tiloihin, joiden lämpötila saattaa laskea alle nollan tai mikäli sitä siirretään pakkasessa, on syytä noudattaa seuraavia talvisäilytysohjeita, jotta kone ei vahingoittuisi.

1. Sulje vesihana.

2. Irrota täyttöletku hanasta ja poista letkuun mahdollisesti jäänyt vesi.

3. Liitä verkkojohto maadoitettuun pistorasiaan.

4. Lisää koneeseen 3,8 litraa myrkytöntä vapaa-ajan ajoneuvojen jäänestoaainetta rummun tyhjentämiseen. Sulje luukku.

5. Käynnistä linkous ja linkoa noin minuutin ajan, kunnes kaikki vesi on poistunut. Kaikki jäänestoaine ei kuitenkaan poistu.

6. Irrota verkkojohto pistorasiasta, kuivaa rumpu sisältä ja sulje luukku.

7. Irrota pesuainelokerikko. Tyhjennä siinä mahdollisesti oleva vesi ja kuivaa lokerot. Pane lokerikko takaisin paikalleen.

8. Varastoi pesukone pystysuorassa asennossa.

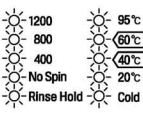
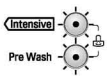
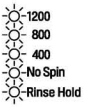
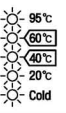
9. Jäänestoaine poistetaan varastoinnin jälkeen käyttämällä pesukoneessa yksi pesuohjelma pesuaineen kanssa ilman pyykkiä.

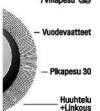
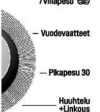
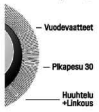
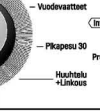
* Tässä pesukoneessa on automaattiset turvatoiminnot, jotka havaitsevat ja määrittävät viat varhaisessa vaiheessa sekä suorittavat korjaavia toimenpiteitä tarvittaessa. Mikäli kone ei toimi toivotulla tavalla tai mikäli se ei toimi lainkaan, tarkista seuraavat kohdat ennen kuin kutsut huoltohenkilön paikalle.

Oire	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kolina ja pauke	Rummussa tai pumpussa saattaa olla vieraita esineitä.	Pysäytä pesukone, tarkista rumpu ja roskaloukku. Mikäli ääni jatkuu koneen uudelleen käynnistämisen jälkeen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Tömähtely	Täysi koneellinen saattaa tömähdellä. Tämä on usein täysin normaalia.	Mikäli ääni jatkuu, pyykki on todennäköisesti jakautunut rummussa epätasaisesti. Pysäytä ohjelma ja jaa pyykki tasaisemmin.
Tärinä	- Onko kaikki siirtoruuvit ja pakkausmateriaali poistettu? - Ovatko koneen jalat tukevasti maassa?	Mikäli niitä ei ole irrotettu asennuksen yhteydessä, lue siirtoruuvien irrotusohjeet asennusohjeista. Pyykki on jakautunut rummussa epätasaisesti. Pysäytä kone ja järjestä pyykki uudelleen.
Pesukoneesta vuotaa vettä	- Täyttöletkun liitos on löystynyt joko hanan tai tiivisteen kohdalta. - Talon viemäri on tukossa.	Tarkista letkun liitos ja kiristä tarvittaessa. Puhdista tukos. Ota tarvittaessa yhteyttä putkimieheen.
Liikaa vaahtoa		Onko pesuainetta liikaa tai onko pesuaine vääränlaista? Liika vaahto saattaa aiheuttaa vuotoja.
Kone ei täyty tai se täyttyy hitaasti.	- Vedentulo alueella ei ole riittävä. - Vesihana ei ole täysin auki. - Täyttöletku on mutkalla. - Täyttöletkun suodatin on tukossa.	Tarkista, toimivatko muut talon hanat. Avaa hana täysin. Suorista letku. Tarkista täyttöletkun suodatin.
Kone ei tyhjenny tai se tyhjentyy hitaasti.	- Poistoletku on mutkalla tai tukossa. - Roskaloukku on tukossa.	Puhdista ja suorista poistoletku. Puhdista roskaloukku.

Oire	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone ei käynnisty.	• Verkkojohto ei ole pistorasiassa tai liitântä on huono. • Sulake on palanut, virtakatkaisin lauennut tai on sähkökatko. • Vesihana ei ole täysin auki.	Varmista, että pistotulppa sopii pistorasiaan. Paina virtakatkaisinta uudelleen tai vaihda sulake. Älä lisää sulakkeen kapasiteettia. Mikäli ongelmana on virtapiirin ylikuormitus, anna koulutetun sähköasentajan korjata vika. Avaa vesihana.
Kone ei linkoa.	• Tarkista, että luukku on kunnolla kiinni.	Sulje luukku ja paina Käynnistys/Pysäytys-painiketta. Tämän jälkeen saattaa kestää hetken ennen kuin kone alkaa lingota. Luukun on oltava lukossa ennen kuin kone voi ruveta lintoamaan. Lisää 1 tai 2 vaatekappaletta lisäämään tasapainoa. Järjestä pyykki uudelleen, jotta linkous voi käynnistyä.
Luukku ei aukea.		Kun ohjelma on käynnistynyt, luukku ei voi turvallisuussyistä avata. Tarkista, onko luukun lukon merkkivalo syttynyt. Luukun avaaminen on turvallista, kun merkkivalo on sammunut.
Pesuaika pidentyy.		Pesuaika vaihtelee pyykin määrän, vedenpaineen, veden lämpötilan ja muiden käyttöominaisuuksien mukaan. Mikäli kone havaitsee pyykin jakaantuneen rummussa epätasaisesti tai kun vaahdonpoistoohjelma käynnistyy, pesuaika pitenee.
Huuhteluainetta on annosteltu liikaa.	Liika huuhteluaineen annostelu voi aiheuttaa ylivuodon.	Annostele huuhteluainetta ohjeiden mukaan. Älä annostele yli maksimimerkinnän.
Huuhteluaine on valunut pesuun liian aikaisin.		Sulje pesuainelokero varovasti. Älä avaa pesuainelokeroa kesken ohjelman.

Vianetsintäopas

Oire	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	• Vedentulo alueella ei ole riittävä. • Vesihana ei ole täysin auki. • Täyttöletku on mutkalla. • Täyttöletkun suodatin on tukossa.	Tarkista muut talon hanat. Avaa hana täysin. Suorista letku. Tarkista täyttöletkun suodatin.
	• Poistoletku on mutkalla tai tukossa. • Poistosuodatin on tukossa.	Puhdista ja suorista poistoletku. Puhdista poistosuodatin.
	• Pyykkiä on liian vähän. • Pyykki on jakaantunut rummussa epätasaisesti. • Laitteen epätasapainon tunnistin on käynnistynyt ja suorittaa korjaustoimenpiteitä. Mikäli koneessa on yksittäisiä painavia vaatekappaleita kuten kylpymatto, kylpytakki jne. järjestelmä saattaa lopettaa linkouksen tai keskeyttää sen kokonaan mikäli ongelma ei ole korjaantunut useiden linkouksyritysten jälkeen. • Mikäli pyykki on pesun jälkeen liian märkää, pane koneeseen pieniä vaatteita tasoittamaan rummullista ja käynnistä linkous uudelleen.	Lisää 1 tai 2 vaatekappaletta lisäämään tasapainoa. Järjestä pyykki uudelleen, jotta linkous voi käynnistyä.
 	• Onko luukku auki?	Sulje luukku. Mikäli  ei poistu näytöltä, kutsu paikalle huoltohenkilö.
		Irrota pistotulppa pistorasiasta ja kutsu paikalle huoltohenkilö.

Oire	Mahdollinen syy	Ratkaisu
 Käsipesu 60 Villapesu 95 Vuodevaatteet Pikapesu 30 Huuhdeltu + Linkous	Mikäli ylitäyttö johtuu viallisesta vesiventtiilistä, vikailmoitus on  Käsipesu 60 Villapesu 95 Vuodevaatteet Pikapesu 30 Huuhdeltu + Linkous	Sulje vesihana. Irrota pistotulppa pistorasiasta. Kutsu paikalle huoltohenkilö.
 Käsipesu 60 Villapesu 95 Vuodevaatteet Pikapesu 30 Huuhdeltu + Linkous	Näytössä on vikailmoitus  Käsipesu 60 Villapesu 95 Vuodevaatteet Pikapesu 30 Huuhdeltu + Linkous , kun veden määrän anturi on epäkunnossa.	
 Käsipesu 60 Villapesu 95 Vuodevaatteet Pikapesu 30 Huuhdeltu + Linkous	Moottorin ylikuormitus.	
 Puuvilla suuri Telsäkuoppa Hienopesu Vuodevaatteet 1200 800 400 No Spin Rinse Hold	Moottorin ylikuormitus.	



SmartDiagnosis™-toiminto löytyy vain tuotteista, jotka on merkitty "SmartDiagnosis™"-merkinnällä. Huomaa, että SmartDiagnosis™ ei välttämättä toimi kaikilla matkapuhelimilla.

■ SmartDiagnosis™-Toiminnon käyttö

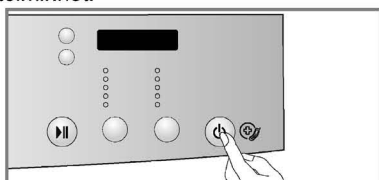
- Käytä tätä toimintoa VAIN kun sinua on ohjeistettu käyttämään sitä LG:n asiakaspalvelun toimesta.

Toiminto antaa faxin kaltaisia äänimerkkejä, joilla on merkitystä vain LG:n asiakaspalvelulle.

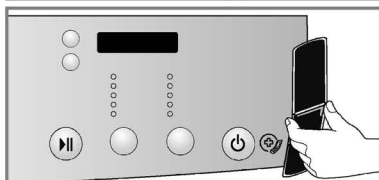
- SmartDiagnosis™-toimintoa ei voi käyttää mikäli laitteeseen ei tule virtaa. Mikäli näin käy, vikadiagnosia ei voi tehdä SmartDiagnosis™-toiminnon avulla.

Mikäli kohtaat ongelmia pesukoneesi kanssa, soita LG:n asiakaspalveluun (tekninen tuki).

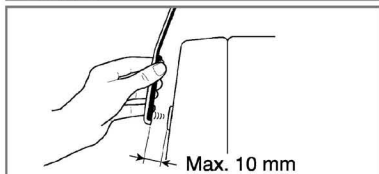
Toimi LG:n asiakaspalveluhenkilön ohjeiden mukaan, ja tee pyydettyä seuraavat toiminnot:



1. Paina Virtapainiketta-näppäintä kytkeäksesi virran pesukoneeseen. Älä paina muita näppäimiä tai käännä ohjelmavalitsinkiekkoa.



2. Mikäli asiakaspalvelu pyytää, vie puhelimesi mikrofonin Virtapainiketta-näppäimen tuntumaan.



3. Paina ja pidä pohjassa "Veden lämpötila" -näppäintä 3 sekunnin ajan. Pidä samalla puhelimesi mikrofonin Virtapainiketta-näppäimen tuntumassa.
4. Pidä puhelin paikallaan kunnes pesukoneen antama merkkiään loppuu. Tämä kestää noin 6 sekuntia ja pesukone näyttää ajan kulumisen näytöllä.
 - HUOMIO! : älä liikuta puhelinta pois Virtapainiketta-näppäimen tuntumasta ennen kuin merkkiäänet loppuvat.
 - Mikäli LG:n asiakaspalvelija ei syystä tai toisesta saa tallennettua merkkiääntä kokonaisuudessaan, sinua pyydetään toistamaan edelliset kohdat.
 - Painamalla Virtapainiketta-näppäintä uudelleen lopetat SmartDiagnosis™-toiminnon.
5. Kun ajanlasku näytöllä on loppunut ja merkkiäänet ovat loppuneet, palaa keskustelemaan LG asiakaspalvelijan kanssa. Hän analysoi laitteessa olevan vian ja ohjeistaa sinua mahdollisiin jatkotoimenpiteisiin.
 - Smart Diagnosis on vianmäärittystoiminto, jota voidaan hyödyntää apuna laitteen vikatilanteissa. Se ei kuitenkaan välttämättä korvaa perinteistä puhelimitse tehtävää vianmäärittystä. Ominaisuuden toiminta riippuu useista tekijöistä kuten esimerkiksi käytettävän matkapuhelimen verkkoystävyydestä tai ulkoisesta melusta tiedonsiirron aikana sekä huoneeseen, jossa pesukone sijaitsee, akustikasta yms. Yllämainituista syistä johtuen LG ei takaa, että Smart Diagnosis tulkitsee laitteessa olevan toimintahäiriön aina oikein.

Tuoteseloste_Delegoitu komission asetus (EU) N:o 1061/2010			
Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	LG		
Tavarantoimittajan mallitunniste	FH0C3QD(P)(0-9)		FH2C3QD(P)(0-9)
Nimelliskapasiteetti	7		kg
Energiatohokkuusluokka	A+++		
Myönnetty EU:n ympäristömerkki (EU) N:o 66/2010 mukaisesti	No		
Painotettu vuotuinen energiankulutus (AEC) kilowattitunteina kun huomioon otetaan 220 vakiopesuohjelmaa 60°C:n ja 40°C:n puuvillaohjelmilla täydellä koneella ja puolitäytöllä sekä tehonsäästötilojen energiankulutus. Todellinen energiankulutus riippuulaitteen käyttötavasta.	122		kWh / year
Energiankulutus			
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä kuormalla	0.64		kWh
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	0.60		kWh
- 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	0.42		kWh
Painotettu tehonkulutus pois päältä -tilassa ja päälle jätettynä -tilassa.	0.50		W
Painotettu vuotuinen vedenkulutus (AWC) litroina kun huomioon otetaan 220 vakiopesuohjelmaa 60°C:n ja 40°C:n puuvillaohjelmilla täydellä koneella ja puolitäytöllä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta.	9300		litres / year
Linkoustehokkuusluokka asteikolla G:stä (vähiten tehokas) A:han (tehokkain).	B		
Suurin linkousnopeus 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella tai 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla puolitäytöllä riippuensiitä, kumpi on pienempi, sekä jäännöskosteus 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella tai 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla puolitäytöllä riippuen siitä, kumpi on suurempi.	1000	1200	rpm
	53		%
Ilmoitus siitä, että "Puuvilla suuri 60°C / 40°C + Pesutehon lisäys" ovat vakiopesuohjelmat, joita merkissä ja tuoteselosteessa annetut tiedot koskevat, ja että nämä ohjelmat sopivat normaaliolokäytön puuvillapyykin pesuun ja ovat yhdistetyn energian- ja vedenkulutuksensa kannalta tehokkaimmat ohjelmat;			
Ohjelman kesto			
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä kuormalla	292		min.
- 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	239		min.
- 40°C:n vakiopuuvillaohjelmalla osittainen kuormalla	234		min.
Päälle jätettynä -tilan kesto (TI)	10		min.
Äänitaso, joka on ilmaistu äänen tehona dB(A) re1 pW pyöristettynä lähimpään kokonaislukuun, pesu- ja linkousvaiheessa 60°C:n vakiopuuvillaohjelmalla täydellä koneella.	53 (Pesutehon valinta) 74 (Linkous)		dB(A) dB(A)
Vapaasti seisova			

BRUGERMANUAL (34P~64P)

Vaskemaskine



Du bedes læse brugervejledningen grundigt igennem, før du betjener vaskemaskinen. Gem brugervejledningen til evt. senere brug.

FH2C3QD(P)(0-9)

FH0C3QD(P)(0-9)

P rodukttegenskaber



■ Undgå krøllet tøj

Krøling af vasketøj minimeres af tromlens alternative rotationsbevægelse.



■ Indbygget varmeelement

Varmeelementet varmer automatisk vandet op til den optimale temperatur for det valgte vaskeprogram.



■ Mere økonomisk, takket være "intelligent vaskesystem"

Det "intelligente vaskesystem" registrerer tøjmængde og vandtemperatur og justerer vandniveau og vasketid for at optimere energi- og vandforbrug.



■ Børnesikring

Børnesikringen hindrer, at børn ved at trykke på knapperne kan ændre programindstillingerne, mens vaskemaskinen er i drift.



■ Støjreducerende styresystem

Efter at have registreret tøjmængde og balance fordeler maskinen tøjet jævnt i tromlen for på denne måde at reducere støj ved centrifugering.



■ Direct drive

Den avancerede jævnstrømsmotor anvender ikke børster og roterer tromlen direkte, uden rem og skive.

I ndholdsfortegnelse

Vigtige sikkerhedsinstruktioner	35
Specifikationer	38
Installation.....	39
Forberedelse inden vask	45
Tilsætning af vaskemiddel	46
Funktioner	48
Sådan bruges vaskemaskinen.....	50
Vedligeholdelse	55
Fejlfinding	59
Driftsdata	64

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

LÆS ALLE INSTRUKTIONER OG FORKLARINGER VEDRØRENDE INSTALLATIONEN FØR BRUG

⚠ ADVARSEL

For din egen sikkerhed, skal oplysningerne i denne brugsanvisning følges for at minimere risikoen for brand eller eksplosion, elektrisk stød, eller for at forhindre skader på ejendom, skade på personer eller død.

Din sikkerhed og andres sikkerhed er meget vigtig.

Vi har givet mange vigtige sikkerhedsmeddelelser i denne brugsanvisning og på dit apparat. Læs og overhold altid alle sikkerhedsmeddelelser.

- ⚠ Dette er sikkerhedsadvarselssymbolet.
Dette symbol advarer dig om potentielle farer, der kan dræbe eller såre dig og andre.
Alle sikkerhedsmeddelelser følger sikkerhedsadvarselssymbolet og enten ordet FARE, ADVARSEL eller FORSIGTIG.

Disse ord betyder:

⚠ FARE

Du vil blive dræbt eller alvorligt kvæstet, hvis du ikke straks følger anvisningerne.

⚠ ADVARSEL

Du kan blive dræbt eller alvorligt kvæstet, hvis du ikke følger anvisningerne.

⚠ FORSIGTIG

Du kan komme lettere til skade eller forårsage skade på produktet, hvis du ikke følger anvisningerne.

Alle sikkerhedsmeddelelser vil fortælle dig, hvad den potentielle fare er, fortælle dig, hvordan du kan reducere risikoen for skader, og fortælle dig, hvad der kan ske, hvis instruktionerne ikke følges.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

■ Grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger

⚠ ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade ved brug af vaskemaskinen, skal du følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende:

- **Tjek for udvendige skader før installationen.** Hvis der er skader, skal du ikke installere.
- **Undlad at installere eller opbevare vaskemaskinen, hvor den vil være udsat for vejret.**
- **Pil ikke ved knapperne.**
- **Undlad at reparere eller udskifte nogen del af maskinen eller forsøge nogen form for reparation, medmindre det specifikt anbefales i brugervedligeholdelsesanvisningerne eller angivet i brugerreparationsanvisningerne, som du forstår og har kvalifikationer til at udføre.**
- **Hold området under og omkring dine maskiner fri for brændbare materialer såsom fnug, papir, klude, kemikalier osv.**
- **Maskinen er ikke beregnet til at blive anvendt af små børn eller svagelige personer uden opsyn.** Lad ikke børn lege på, med eller inde i denne eller andre maskiner.
- **Hold små dyr væk fra maskinen.**
- **Lad ikke lugen stå åben.**
En åben luge kan lokke børn til at hænge på lugen eller kravle ind i vaskemaskinen.
- **Ræk aldrig ind i vaskemaskinen, mens den er i bevægelse.** Vent indtil tromlen er standset helt.
- **Vaskeprocessen kan reducere det brandhæmmende middel i tekstiler.** For at undgå et sådant resultat, skal du nøje følge tøjproducentens vaske- og plejeanvisninger.
- **Vask eller tør ikke genstande, der er blevet rensset i, vasket i, opblødt i, eller plettet med brændbare eller eksplosive stoffer (som f.eks. voks, olie, maling, benzin, affedtningsmidler, tørrensningsmidler, petroleum osv.), som kan antænde eller eksplodere.**
Olie kan forblive i karret efter en hel cyklus, og medføre brand under tørring.
Så læg ikke olieret tøj i vaskemaskinen.
- **Undgå at smække lugen i og forsøg ikke at tvinge lugen op, når den er lukket.** Det kan medføre skader på vaskemaskinen.
- **Når maskinen kører med høje temperaturer, kan lugen blive meget varm.** Undlad at røre ved den.
- **For at minimere risikoen for elektrisk stød, skal du tage stikket ud af stikkontakten eller afbryde vaskemaskinen på sikringstavlen ved at fjerne sikringen eller slukke for afbryderen, før du forsøger nogen form for vedligeholdelse eller rengøring.**
- **Når du frakobler strømledningen, skal du ikke trække den ud ved at tage fat i ledningen.** Så kan strømledningen blive beskadiget.
- **Forsøg aldrig at betjene maskinen, hvis den er beskadiget, fungerer dårligt, er delvist adskilt, eller har manglende eller ødelagte dele, herunder en beskadiget ledning eller stik.**

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

■ Grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger

⚠ ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade ved brug af vaskemaskinen, skal du følge de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, herunder følgende:

- **Tag stikket ud, før du kasserer en gammel maskine. Gør stikket ubrugeligt. Skær ledningen af lige bagved maskinen for at forhindre misbrug.**
- **Hvis et produkt var under vand, Ring til servicecentret.** Der er risiko for elektrisk stød og brand.
- **Maskine, der er tilsluttet til vandforsyningen med nye slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.**
- **For at reducere risikoen for personskade, skal du overholde alle anbefalede industrisikkerhedsprocedurer, herunder brug af langærmede handsker og sikkerhedsbriller.** Undladelse af at følge alle sikkerhedsadvarslerne i denne brugsanvisning, kan resultere i skade på ejendom, personskade eller dødsfald.
- **Tryk ikke for hårdt ned på lugen, når den er åben.** Det kan få vaskemaskinen til at vælte.
- Denne enhed bør ikke benyttes af voksne og børn under 8 år med manglende erfaring og kendskab til produktet og de farer, som er involveret, med mindre at de er under opsyn eller instrueret af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
Børn under 3 års alder bør holdes væk fra produktet med mindre de er under opsyn.

■ Gem disse instruktioner

INSTRUKTIONER OM JORDFORBINDELSE

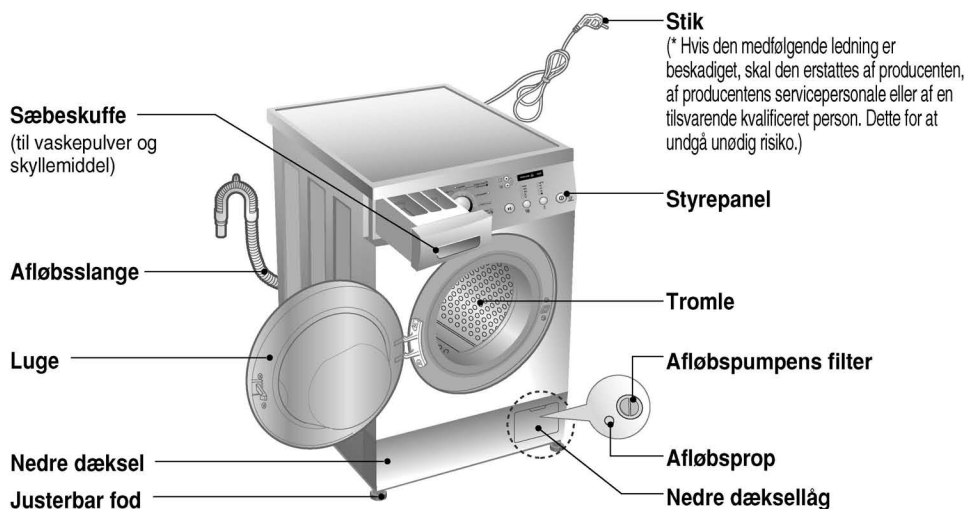
Denne maskine skal have jordforbindelse. I tilfælde af fejlfunktion eller driftsafbrydelse vil jordforbindelse reducere risikoen for elektrisk stød ved at give strømbane med mindst modstand for elektrisk strøm. Denne maskine er udstyret med en ledning, der har jordforbindelse og jordstik. Stikket skal sættes i en passende stikkontakt, der er korrekt installeret og jordforbundet i overensstemmelse med alle lokale normer og forordninger.

- Brug ikke en adapter, da det vil eliminere jordstikket.
- Hvis du ikke har en korrekt stikkontakt, skal du kontakte en elektriker.

⚠ ADVARSEL

Forkert tilslutning af jordforbindelsen kan resultere i elektrisk stød. Kontrollér med en uddannet elektriker eller servicetekniker, hvis du er i tvivl, hvorvidt maskinen er korrekt jordforbundet. Du må ikke ændre stikket, der følger med maskinen - hvis det ikke passer til stikkontakten, skal du have installeret en korrekt stikkontakt af en uddannet elektriker.

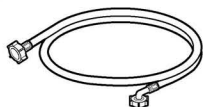
S pecifikationer



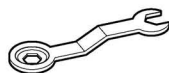
- Navn : Vaskemaskine med luge foran.
- Strømforsyning : 220-240V~, 50Hz
- Størrelse : 600mm(B) x 550mm(D) x 850mm(H)
- Vægt : 60 kg
- Max strømforbrug Watt : 2100W
0,50 W (Slukket-tilstand, Slukket tilstand – tændt tilstand)
- Vaskekapacitet : 7 kg
- Tilladt vandtryk : 1,0-10 kgf/cm² (100-1000 kPa)
- Rotationshastighed : Ingen centrifugering/400/800/1000
Ingen centrifugering/400/800/1200

* Udførelse og specifikationer kan justeres uden varsel med henblik på at forbedre de enkelte deles kvalitet.

■ Tegning: Tilbehør



Indløbsslange (1EA)



Skruenøgle.

I nstallation

Placer og installer maskinen et sted, hvor den ikke udsættes for temperaturer under 0°C eller vejr og vind.

Sørg for, at maskinen har jordforbindelse i henhold til gældende installationsforskrifter.

Hvis maskinen står på en måtte, skal fødderne justeres således, at luft kan cirkulere mellem maskinen og underlaget.

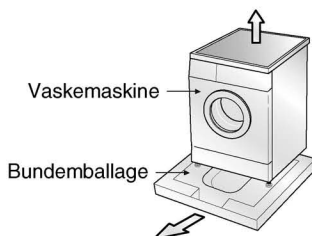
Hvis du bor i et område, som plages af kakerlakker eller andre skadedyr, bør du være særligt opmærksom på, at maskinen og dens omgivelser er rene. Skader, som forårsages af skadedyr, omfattes ikke af garantien.

■ Transportbolte

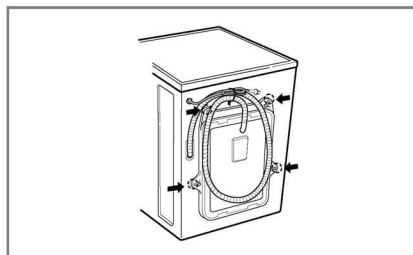
Maskinen er udstyret med transportbolte for at hindre indvendige beskadigelser under transport.

- Emballagen og alle transportboltene skal fjernes, før vaskemaskinen tages i brug.

☞ Sørg for at også at fjerne den ekstra transportstøtte under bundens midte, når emballagen fjernes fra bunden af maskinen.



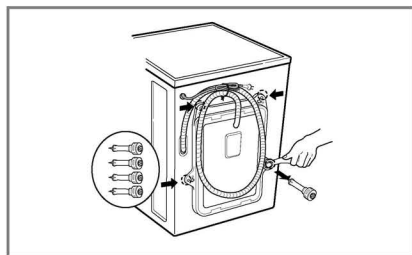
■ Fjernelse af transportbolte



1. For at hindre indvendige beskadigelser under transport er de fire specialbolte fastlåst. Inden vaskemaskinen tages i brug, fjernes bolte og gummipropper.

- Fjernes boltene ikke, kan det forårsage kraftige vibrationer og funktionsfejl.

2. Løsn de fire bolte med den medfølgende skruenøgle.



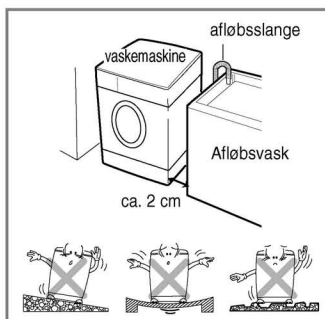
3. Fjern de fire bolte og gummipropperne ved forsigtigt at vride propperne ud. Opbevar de fire bolte og skruenøglen for fremtidig brug.

- Under transport skal vaskemaskinen altid være udstyret med transportbolte.

4. Hullerne tættes med de vedlagte dæksler.

Installation

■ Krav til installationssted



Jævnt underlag:

Hældningen under vaskemaskinen må ikke være større end 1 grad.

Strømforsyningskilde:

Der skal findes en strømforsyningskilde i højst 1,5 meters afstand fra maskinen. Kontakt aut. installatør for installation.

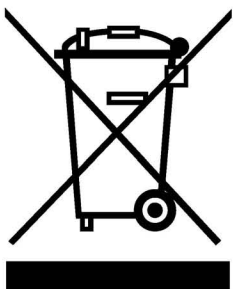
Sørg for god afstand til gulv og vægge:

Der skal være mindst 10 cm mellem maskine og bagvæg og mindst 2 cm mellem maskine og eventuelle sidevægge.

Opbevar aldrig vaskemidler eller lignende ovenpå vaskemaskinen. Dette kan skade lak og styrepanel.

Tegning: Vaskemaskine, Afløbsslange, Afløbsvask, ca. 2 cm.

Bortskaffelse af dit gamle apparat



1. Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
2. Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.
3. Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de nyeste oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

■ Placering

Installér vaskemaskinen på et fladt, hårdt gulv.

Kontroller at luftcirkulationen omkring vaskemaskinen ikke blokeres af tæpper, måtter e.l.

- Forsøg ikke at rette op på ujævnheder i gulvet ved at lægge stumper af træ, pap eller lignende materialer under vaskemaskinen.
- Hvis det ikke kan undgås at placere vaskemaskinen ved siden af et komfur, skal isoleringsmateriale anbringes mellem de to apparater. Isoleringsmaterialet (85 x 60 cm) skal være dækket af aluminiumsfolie på den side, som vender ind mod komfuret.
- Vaskemaskinen må ikke installeres i rum, hvor temperaturen kan falde til under 0 °C.
- Installer maskinen i omgivelser, hvor en servicemontør har let adgang til den, hvis reparation skulle blive nødvendig.
- Efter vaskemaskinen er installeret, justeres alle fire fødder ved hjælp af den medfølgende specialnøgle. Sørg for at maskinen står stabilt, og at der er en afstand på ca. 20 mm mellem vaskemaskinens overkant og undersiden af bordet.

I nstallation

■ Elektriske forbindelser

Benyt ikke gamle slanger; alle slanger forbundet til vaskemaskinen skal være nye.

1. Der må ikke benyttes forlængerledning eller dobbelt adapter.
 2. Hvis den vedlagte ledning er beskadiget, skal den erstattes af producenten eller producentens servicepersoner eller af en anden kvalificeret person for at undgå unødigt risiko.
 3. Træk altid stikket ud efter brug, og luk for vandet.
 4. Maskinen skal være forbundet til et strømudtag med jordforbindelse i overensstemmelse med gældende installationsforskrifter.
 5. Maskinen skal stå placeret på en sådan måde, at det er nemt at komme til strømudtaget.
- Servicearbejde på maskinen må kun udføres af en autoriseret servicetekniker. Reparationer, som udføres af en uautoriseret person, kan forårsage skader eller alvorlige fejl. Kontakt dit lokale autoriserede serviceværksted.
 - Installer ikke maskinen i et rum, hvor temperaturen kan synke til under 0°C. Frosne slanger kan sprænges under tryk. Den elektroniske kontrolenhed kan være upålidelig ved temperaturer under 0°C.
 - Hvis maskinen leveres i løbet af vintermånederne, og temperaturen er under 0°C: Lad maskinen stå ved stuetemperatur i et par timer, inden den tages i brug.

ADVARSEL

Apparatet må ikke bruges af små børn
Små børn skal overvåges, så de ikke kan komme til at lege med apparatet.

ADVARSEL

ADVARSEL – elledning

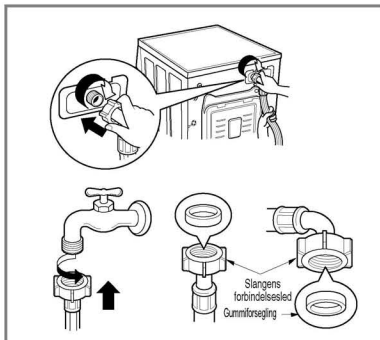
For de fleste elektriske apparater anbefales det, at de tilsluttes en separat el-gruppe, dvs. ét elektrisk kredsløb, der kun anvendes til det pågældende elektriske apparat og ikke har andre udtag eller kredsløb. Kontrollér venligst specifikationerne den tilhørende brugervejledning.

Stikkontakter må ikke overbelastes. Overbelastede stikkontakter, løse eller beskadigede stikkontakter, forlængerledninger, beskadigede elledninger og ledninger med beskadiget isoleringsmateriale er farlige. I sådanne tilfælde opstår risiko for elektrisk stød og brand. Kontrollér regelmæssigt elledningen til dit elektriske apparat. Ved tegn på beskadigelse eller slid skal elledningen tages ud af stikkontakten. Det elektriske apparat må ikke anvendes igen, før en autoriseret elektriker har udskiftet ledningen med en tilsvarende ny ledning.

Beskyt elledningen mod fysisk eller mekanisk påvirkning, såsom at blive vredet, bugtet, trykket, klemt i en dør eller blive trådt på. Vær særligt opmærksom på stik, stikkontakter og den åbning i apparatet, som ledningen udgår fra.

Hvis vaskemaskinen er tilsluttet med en forlængerledning eller anden form for transportabel eltilslutning, skal forlængerledningen eller eltilslutningen være positioneret sådan at den ikke kan blive udsat for vandsprøjt eller fugtighed.

■ Tilslutning af indløbsslange for vandtilførsel



- ▶ *Vandtilførselen skal have et tryk på mellem 100 kPa og 1000 kPa (1,0–10 kgf/cm²)*
- ▶ *Når indløbsslangen skal sættes fast til vaskemaskinens ventil, skal man være forsigtig med ikke at skruе over gevind.*
- ▶ *Hvis vandforsyningstrykket er højere end 1000 kPa, skal en dekompressionsindretning installeres.*
- To gummiforsøglinger følger med indløbsslangen. Disse skal hindre vandlækage.
- Undersøg, om vaskemaskinens forbindelser er tætte ved at lukke helt op for vandet i vandhanen.
- Kontrollér jævnligt slangens tilstand, og udskift slangen om nødvendigt.
- Sørg for, at slangen ikke bliver bukket eller mast.

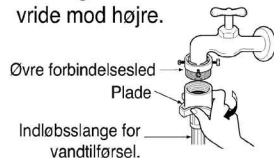
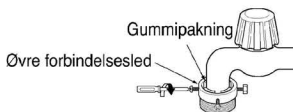
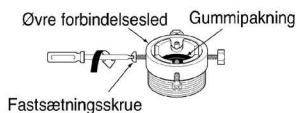
Bemærk

Hvis slangen lækker vand efter tilslutning, så gentag samme procedure. Brug en almindelig vandhane til vandtilførslen. Hvis hanen er firkantet eller for stor, så fjern afstandsringsen, før du sætter hanen i adapteren.

I nstallation

■ Almindelig vandhane uden gevind - indløbsslange med skrueanordning

1. Løsn fastsætningsskrue for at fæste koblingsringen til vandhanen.
2. Skub forbindelsesledet så langt op, at gummipakningen sidder tæt omkring hanen. Skru dernæst de fire skruer til.
3. Pres indløbsslangen vertikalt opad, således at gummipakningen kommer til at sidde fuldstændig fast omkring hanen. Stram ved at vride mod højre.



Anvend horisontal vandhane

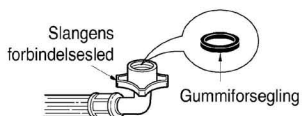
Horisontal vandhane



Forlænget vandhane



Rektangulær vandhane



- Maskinen leveres kun med koldtandsforbindelse.
- Sørg for, at slangen ikke bliver bukket eller mast.

I nstallation

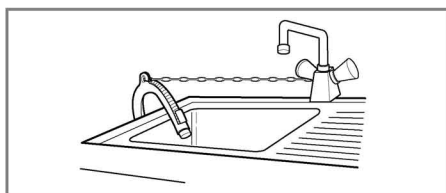
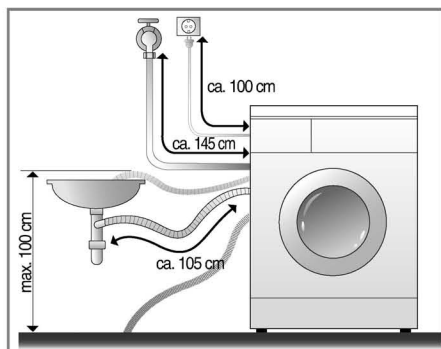
Maskinen er ikke beregnet til anvendelse på ikke-stationære lokaliteter, som fx til søs, i campingvogne eller ombord på fly.

Luk for vandtilførslen, hvis maskinen skal stå ubrugt hen i et længere stykke tid (fx i forbindelse med en ferie), især hvis der ikke er et afløb i gulvet i nærheden af maskinen.

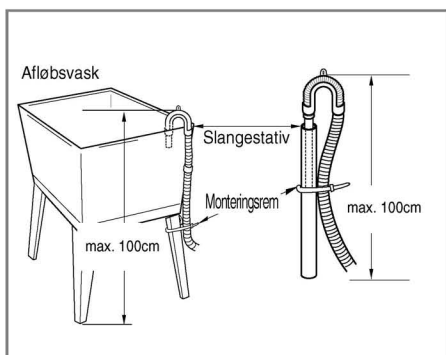
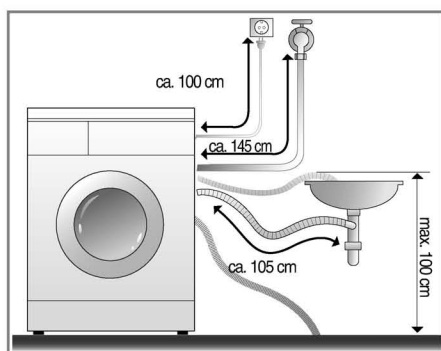
Fjern elledningen og destruer stikket, når maskinen skal kasseres. Destruer også låsen på lågen. Dermed undgår du, at maskinen kan blive en dødsfælde for børn.

Emballagemateriale (fx plastfilm, flamingo) kan være farligt for børn pga. kvælningssrisiko. Opbevar emballagemateriale utilgængeligt for børn.

■ Installation af afløbsslange



- Fastgør afløbsslangen til afløbsvasken med en streng.
- Man kan hindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen ordentligt.



- Afløbsslangen må ikke være placeret højere end 1 meter over gulvet. Ved forkert installation tømmes vaskemaskinen ikke for vand eller tømmes kun langsomt.
- Man kan hindre vandskader på gulvet ved at installere afløbsslangen ordentligt.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må den ikke proppes ind i vaskemaskinen. Dette giver unormal støj.

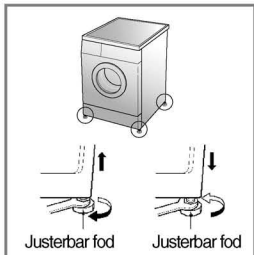
I nstallation

■ Justering af hældningsgrad



1. Hvis vaskemaskinen installeres plant, hindres unødigt støj og vibrationer. Installer derfor maskinen på et solidt og jævnt underlag, fortrinsvis i et hjørne af rummet.

Bemærk Trægulve og hængende gulve kan være med til at forårsage fejl under belastningsudligningen i forbindelse med kraftige vibrationer.



2. Er underlaget ujævnt, justér da højden på vaskemaskinens fødder (læg ikke træstykker eller lignende under fødderne). Sørg for, at alle fødderne hviler stabilt på gulvet, og undersøg så, om maskinen er i perfekt balance (brug et vaterpas).

※ Spænd låsemøtrikken ved at dreje den mod uret, efter maskinens fødder er justeret.

Bemærk Hvis vaskemaskinen placeres på et forhøjet fundament skal den fastgøres forsvarligt for at sikre at maskinen ikke falder ned.

※ "Diagonalkontrol"

Når man presser de diagonale hjørner på vaskemaskinens overflade nedad, må maskinen slet ikke kunne bevæge sig. Kontrollér for en sikkerheds skyld begge diagonaler. Bevæger maskinen sig stadig, justeres fødderne igen.

■ Betongulve

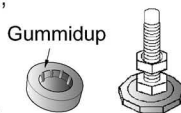
- Overfladen, maskinen installeres på, skal være ren, tør og plan.
- Installer maskinen på et fladt, hårdt gulv.

■ Flisegulve (glatte gulve)

- Placer fødderne på Tread Mate-underlaget og niveller maskinen. (Skær Tread Mate-underlaget i stykker á 70x70 mm og fastgør stykkerne på de tørre fliser, hvor maskinen skal placeres.)
- ※ Tread Mate-underlaget er fremstillet af et selvkøbende materiale, som anvendes til at forhindre faldulykker på stiger og trapper.

■ Trægulve

- Trægulve er særligt følsomme over for rystelser, specielt trægulve som er lagt på strøer.
- Hvis maskinen installeres på et sådant trægulv, og der opstår vibrationer, anbefaler vi, at du sætter gummidupper under maskinens fødder.
- Man kan også placere en plade med en tykkelse på minimum 3 cm under maskinen for at minimere eventuelle rystelser.
- Hvis det er muligt, installeres vaskemaskinen i et hjørne, da gulvet er mest stabilt der.
- ※ Benyt gummidupper for at reducere vibrationen.
- ※ Du kan få gummidupper (reservedelsnr. 4620ER4002B) fra LG's afdeling for reservedele.



Vigtigt!

- Korrekt placering og indstilling af maskinen i vater sikrer lang levetid og stor driftssikkerhed.
- Vaskemaskinen skal være 100% i vater og stå sikkert og stabilt.
- Den må ikke kunne vippe under brug.
- Overfladen, maskinen installeres på, skal være ren og ikke behandlet med gulvvoks eller anden glat polish.
- Vaskemaskinens fødder må ikke blive våde, da det kan medføre, at den står ustabil.

F orberedelse inden vask

■ Før første vask

Vælg vaskeprogram (BOMULD 60°C, tilsæt en halv dosis vaskemiddel) og køør en tom vask. Dermed fjernes eventuelle materialerester fra produktionen.

■ Forberedelser inden vask

1. Vaskeanvisninger:

Se efter vaskeanvisninger i tøjet. Vaskeanvisningerne oplyser hvilke materialer, tøjet indeholder, og hvordan det skal vaskes.

2. Sortering:

For at opnå det bedste resultat sorteres tøjet efter, hvad der kan vaskes på det samme vaskeprogram. Tøj skal vaskes i forskellig vandtemperatur og rotationshastighed alt efter hvilke materialer, det indeholder. Sortér altid sort tøj for sig og lyst og hvidt tøj for sig. Disse bør vaskes separat, fordi farvestoffer og fnuller kan smitte af og forårsage misfarvning m.m. Om muligt bør meget snavset tøj vaskes adskilt fra mindre snavset tøj.

Snavs (Meget, Normalt, Lidt) Sortér tøjet efter, hvor snavset det er.

Farve (Hvidt, Lyst, Mørkt) Separer hvidt tøj fra kulørt tøj.

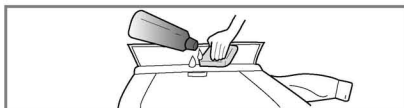
Fnuller (Afgiver, Tiltrækker) Vask tøj, der afgiver farve, adskilt fra tøj, der tiltrækker fnuller.

3. Forberedelser inden man fylder tøjet i maskinen:

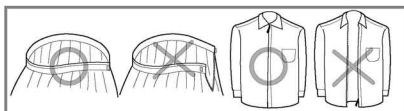
■ Vask både store og små beklædningsstykker i samme vask, men læg de store beklædningsstykker ind i maskinen først. Store beklædningsstykker bør ikke udgøre mere end halvdelen af tøjmængden. Vask ikke enkle beklædningsstykker for sig, da dette kan forårsage ubalance. Hvis maskinen vipper, når du trykker på et hjørne, skal du justere den modstående støttefod.



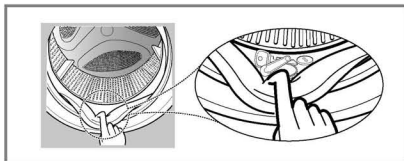
- Kontrollér, at alle lommer er tomme. Negle, hårspænder, tændstikker, penne, mønter og nøgler kan ødelægge både tøjet og vaskemaskinen.



- Luk lynlåse og hægter, så de ikke forårsager skader på andet tøj.



- Forbehandling af snavs og pletter, f.eks. på kraver og ærme, ved at pensle lidt vaskemiddel opløst i vand direkte på pletterne.



- Tjek folderne i åbningens gummiforsegling for smådele, der kan sidde fast.
- Tjek tromlen for efterladt vasketøj, da dette vil kunne blive ødelagt i den næste vask (fx krympe eller blive misfarvet).

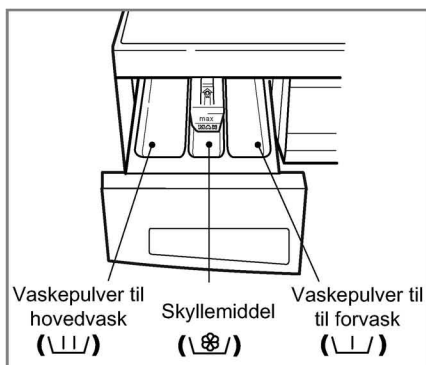


- Tjek at der ikke sidder tøj fast mellem lågen og åbningens gummiforsegling. Så undgår du at ødelægge både tøj og lågens forsegling.

Tilsætning af vaskemiddel

■ Tilsætning af vaskepulver og skyllemiddel

1. Sæbeskuffe

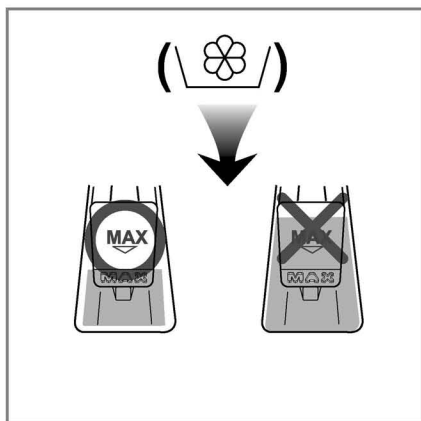


- Kun hovedvask ➔
- Forvask + Hovedvask ➔ •

Advarsel

Hold alle former for vaskepulver og rensmidler uden for børns rækkevidde. Fare for forgiftning. Overdosering af vaskemiddel, skyllemiddel eller blegemiddel kan forårsage at det rinder over. Vær sikker på at anvende den passende mængde vaskemiddel.

2. Tilsætning af skyllemiddel



- Fyld op til den øverste streg, ikke højere. Luk sæbeskuffen langsomt. For meget skyllemiddel i skuffen kan medføre, at væsken siver over i tromlen for tidligt. Dette kan give pletter på tøjet.
- Lad ikke skyllemidlet ligge i skuffen i mere end to dage, da væsken kan stivne.
- Skyllemidlet tilsættes automatisk under sidste skylningscyklus.
- Når vandgennemstrømningen er i gang, må skuffen ikke åbnes.
- Opløsningsmidler (benzol o.lign) må ikke anvendes.

Bemærk

Skyllemidlet må ikke hældes direkte på tøjet.

Tilsætning af vaskemiddel

3. Dosering

- Vaskemiddel skal anvendes i overensstemmelse med instruktioner af vaskemiddelproducenten og udvalgt efter type, farve, tilsmudsning af stof og vasketemperatur.
- Hvis der bruges for meget vaskemiddel, vil der kunne dannes for meget skum, hvilket vil forringe vaskeresultatet og vil kunne overbelaste motoren.
- Det anbefales at du bruger vaskepulver for at opnå det bedste resultat.
- Hvis du ønsker at bruge flydende vaskemiddel bedes du følge doseringsvejledningen fra producenten.
- Du kan hælde flydende vaskemiddel direkte i sæbeskuffen hvis du starter vasken med det samme.
- Brug ikke flydende vaskemiddel hvis du bruger funktionen 'Tidsudskydning' da væsken kan stivne, eller hvis du har valgt 'Forvask'.
- Hvis der dannes for meget skum, bør der anvendes mindre vaskemiddel.
- Vaskepulverdosing skal måske justeres i forhold til vandtemperatur, vandets hårdhedsgrad, tøj mængden og hvor snarset tøjet er. For bedste resultat: Undgå overdosering og dermed for meget skum.
- Se på mærkatet af tøjet, før du vælger vaskemiddel og vandtemperatur.
- Hvis du vil bruge vaskemaskinen, brug da kun, det dertil beregnede vaskemiddel.
 - Almindelige pulver vaskemidler for alle typer stof (Kold - 95 °C)
 - Pulver vaskemidler til sart stof (Kold - 40 °C)
 - Flydende vaskemidler til alle typer stof (Kold - 95°C) eller dertil beregnede vaskemidler kun for uld (Kold -40 °C)
- For bedre vaskeevne og afblegning, skal du bruge vaskemiddel med det almindelige pulveriserede blegemiddel.

Advarsel

Lad ikke vaskemidlet stivne. Dette kan medføre forstoppelse, dårligt skylningsresultat eller dårlig lugt.



Fuld maskine: ifølge producentens anvisning

Halv maskine: 3/4 af normal dosering

Minimal tøj mængde: 1/2 af normal dosering

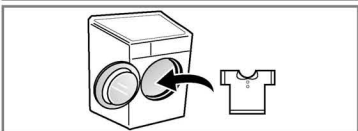
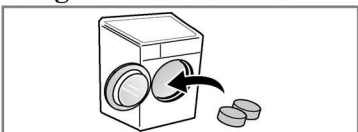
- Vaskepulveret bliver skyllet fra skuffen over i vasketromlen i begyndelsen af vaskecyklus.

4. Vandblødgører



- Man kan anvende en vandblødgører, såsom Calgon, for at reducere vaskemiddelforbruget i områder med ekstremt hårdt vand. Dosering i henhold til oversigten på emballagen. Tilsæt først vaskemiddel og derefter vandblødgøreren.
- Brug en mængde vaskemiddel som til blødt vand.

5. Brug af vasketabletter



- 1) Åbn lågen og læg tabletten ind i tromlen.

- 2) Læg vasketøjet ind i tromlen.

Funktioner

■ Anbefalede programmer til forskellige typer vasketøj

Programmer	Materiale	Rigtigt temperaturvalg	Vaskemuligheder	Største tøj-mængde
Bomuld	Farveægte tøj (skjorter, natkjoler, pyjamas, etc.) og normalt snavset bomuld (undertøj).	40°C [Kold, 20°C, 60°C, 95°C]	- Intensiv - Forvask	Under 7,0 kg
Bomuld Stor		60°C [Kold, 20°C, 40°C]		Under 7,0 kg
Syntetisk	Polyamid, akryl, polyester	40°C [Kold, 20°C, 60°C]		Under 3,5 kg
Kvikvask 30	Samme tøjtype som Bomuld og syntetisk	20°C [Kold, 40°C]		Under 2,0 kg
Finvask	Finvask som skal behandles forsigtigt (silke, gardiner...)	20°C [Kold, 40°C]		
Håndvask / Uld	“Håndvask” markeret på vaske-mærket	40°C [Kold, 20°C]	- Intensiv	
Tæppe	Bomuldsunderlag med fyld, dundyne, pude, tæppe, sofabetræk med let fyld.			
Babytøj	Til babytøj	60°C [95°C]	- Intensiv - Forvask	Under 6,0 kg

Funktioner

- * **Forvask:** Hvis vasketøjet er meget snavset, er Forvask effektivt.
- * **Intensiv :** Hvis vasketøjet er meget snavset, er "Intensiv"- programmet effektivt.
- * Indstil programmet på "Bomuld Stor 40°C + Intensiv (Half Load)", "Bomuld Stor 60°C + Intensiv (Half Load)", "Bomuld Stor 60°C + Intensiv (Full Load)" mulighed for test i overensstemmelse med EN60456 og forordning 1015/2010.
 - Standard 60°C bomuld programmer : Bomuld Stor ☐ + ☐ 60°C + ☐ Intensiv
 - Standard 40°C bomuld programmer : Bomuld Stor ☐ + ☐ 40°C + ☐ Intensiv
 (Velegnet for rengøring af normal beskidt bommuldsvask)
 (De er de mest effektive programmer i form af kombineret energi-og vandforbrug til vask af denne type bomulds vasketøj)
- * Faktisk vandtemperatur kan afvige fra den erklærede program temperatur.
 Test resultater afhænger af vandtryk, vandets hårdhed, vandets indløbstemperatur, rumtemperatur, type og mængden af vasketøj, tilsmudsningsgrad, anvendelse af vaskemiddel, svingninger i elnettet og valg af ekstra tilvalg
- * **Information :** Neutrale vaskemidler anbefales.
 Uldprogrammet giver mulighed for skånsom tumbling og lav centrifugeringshastighed til sart tøj.
- * **Information om de vigtigste vaske programmer ved halv belastning**

Programmer	Tid i minutter	Resterende fugtindhold	Vand i Liter	Energi i kWh
		1200/1000 omdr/min		
Bomuld (40°C)	94	53%	39	0.66
Bomuld Stor (60°C)	120	53%	49	0.74

Sådan bruges vaskemaskinen

SmartDiagnosis™ funktionen er kun tilgængelig for produkter med 'SmartDiagnosis™' mærket.



1. Brug af det allerede indstillede program (Bomuld).

- For at starte: Tryk først på Strømknappen.
- Tryk dernæst på **Start/Pause**-knappen.
- Automatisk indstilling sker som følger:

- *Vask* : Kun hovedvask
- *Skylning* : 3 gange
- *Centrifugering* :
 - 1000 omdr/min
 - 1200 omdr/min
- *Vandtemperatur* : 40°C
- *Programmer*: Bomuld

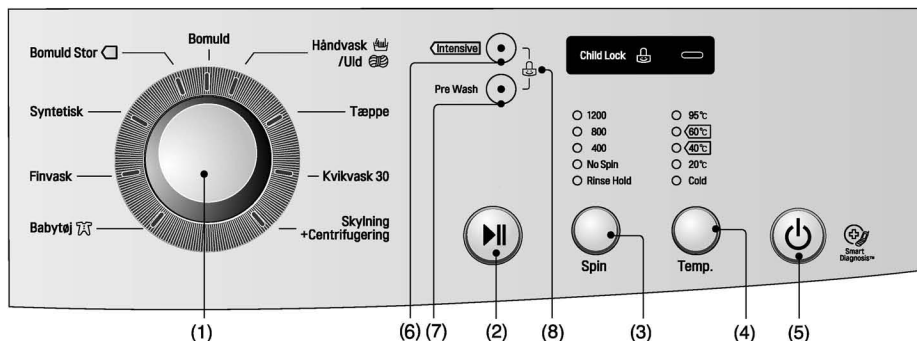
2. Manuelt valg

- For at starte: Tryk først på Strømknappen.
- Vælg de ønskede indstillinger ved at trykke på de enkelte knapper.

For detaljerede oplysninger om de enkelte indstillingsvalg henvises til side 50-54.

- Tryk dernæst på **Start/Pause**-knappen.

Sådan bruges vaskemaskinen



- (1) Vælger: Programmer
(2) Knap: Start/Pause
(3) Knap: Centrifugering

- (4) Knap: Vandtemperatur
(5) Knap: Strøm
(6) Knap: Intensiv

- (7) Knap: Forvask
(8) Børnesikring

Strøm



1. Strøm

- Tryk på **Strøm** knappen for at slukke og tænde for strømmen.
- Denne knap kan også benyttes til at nulstille **Tidsforskydning**-funktionen.

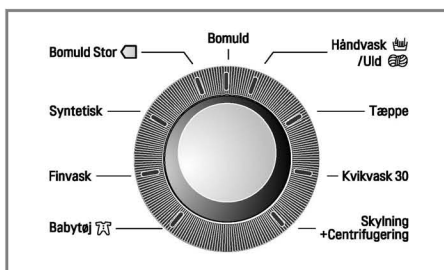
2. Automatisk indstillet program

- Når man trykker på **Strøm** knappen, indstiller vaskemaskinen sig automatisk på Bomuld, med de tilhørende automatiske indstillinger.
- Derfor kan man med et enkelt tryk på **Start/Pause**-knappen starte vasken uden at vælge program manuelt.

- Bomuld/Hovedvask/Normal skylning/
1000 omdr/min / 40 °C

- Bomuld/Hovedvask/Normal skylning/
1200 omdr/min / 40 °C

Programmer



- Man kan vælge mellem 9 forskellige programmer.
- Lampen tændes, når funktionen/programmet er blevet aktiveret.
- Ved at dreje på programvælgeren vælges programmerne i følgende rækkefølge:
"Bomuld - Håndvask/Uld - Tæppe - Kvikvask 30 - Skylning+Centrifugering - Babytøj - Finvask - Syntetisk - Bomuld Stor".

Detaljer vedrørende vasketøjstype for hvert af programmerne, se side 48.

Sådan bruges vaskemaskinen

Start/Pause



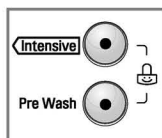
1. Start

- **Start/Pause**-knappen bruges til at starte vaskecyklus og til at holde pause i vaskecyklus.

2. Pause

- Hvis det bliver nødvendigt at standse maskinen, tryk på **Start/Pause** -knappen.
- Når man trykker på knappen, går der fire minutter, før strømmen afbrydes.
- **OBS:** Lågen kan først åbnes 1 til 2 minutter efter, at Pause-knappen er blevet trykket ind, eller efter afslutning af programmet.

Valgmulighed



- For at benytte denne funktion skal du trykke på **Valgmulighed**-knappen inden vaskeprogrammet startes.

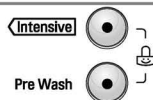
1. Intensiv

- Hvis vasketøjet er meget snavset, er "Intensiv"-programmet effektivt.
- Når Intensivprogrammet vælges, kan vasketiden forlænges, afhængig af det valgte program.

2. Forvask

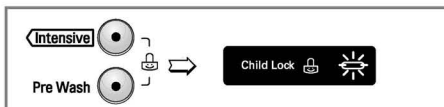
- Hvis vasketøjet er meget snavset, er **Forvask** effektivt.

Børnesikring

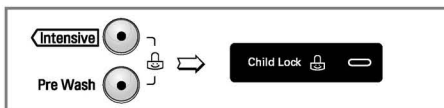


Hvis man ønsker at spærre alle knapperne for at hindre børn i at ændre programindstillingerne, mens maskinen er i drift, kan man benytte sig af denne funktion.

- Børnesikringen aktiveres ved at trykke på **Intensiv** knappen og **Forvask** knappen samtidig. (I ca. tre sekunder.)

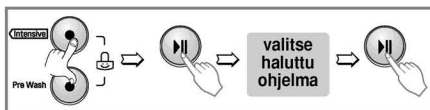


- For at deaktivere børnesikringen, tryk på **Intensiv** knappen og **Forvask** knappen samtidig igen. (I ca. tre sekunder.)



- Hvis man ønsker at ændre programindstillingerne, når børnesikringen er aktiveret:

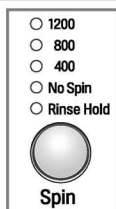
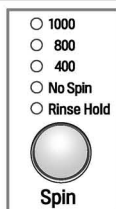
1. Tryk på **Intensiv** knappen og **Forvask** knappen samtidig. (I ca. tre sekunder.)
2. Tryk på **Start/Pause**-knappen.
3. Skift til ønsket program, og tryk på **Start/Pause**-knappen igen.



- Børnelåsen kan slås til når som helst og kan kun slås fra ved hjælp af deaktiveringsprocessen. Slukning af maskinen og driftsfejl vil ikke påvirke børnelåsen.

Sådan bruges vaskemaskinen

Centrifugering



FH0C3QD(P)(0~9) FH2C3QD(P)(0~9)

- Ved at trykke på **Centrifugering**-knappen kan man vælge rotationshastighed.

1. Centrifugeringsvalg

- Valg af rotationshastighed er tilgængelig for de forskellige programmer, som følger:

[FH0C3QD(P)(0~9)]

- Bomuld, Bomuld Stor, Skylning+Centrifugering, Kvikvask 30, Skyllstop - Ingen centrifugering - 400 - 800 - 1000
- Finvask, Tæppe, Babytøj (), Syntetisk, Håndvask/Uld (/) Skyllstop - Ingen centrifugering - 400 - 800

[FH2C3QD(P)(0~9)]

- Bomuld, Bomuld Stor, Skylning+Centrifugering, Kvikvask 30, Skyllstop - Ingen centrifugering - 400 - 800 - 1200
- Finvask, Tæppe, Babytøj (), Syntetisk, Håndvask/Uld (/) Skyllstop - Ingen centrifugering - 400 - 800

2. Ingen centrifugering

- Hvis Ingen centrifugering er valgt, stopper maskinen, så snart vandet er løbet ud.

Denne funktion er valgt, hvis lampen lyser.

3. Skyllstop

- Hvis du vil undgå, at vasketøjet bliver krøllet, kan du lade det ligge i skyllvandet uden at centrifugere efter sidste skylning. Dette gøres ved at vælge Skyllstop ved at trykke på centrifugeringsknappen (Centrifugering).
- Når du vil tømme vandet ud og centrifugere vasketøjet, trykker du på **Start/Pause** for at deaktivere Skyllstop og vælger derefter centrifugeringshastighed (Centrifugering) eller program.

Lampen tænder når skyllstop er aktiveret.

Sådan bruges vaskemaskinen

Vandtemperatur

- ☐ 95°C
- ☒ 60°C
- ☒ 40°C
- ☐ 20°C
- ☐ Cold



Temp.

- Vælg den ønskede vandtemperatur med programvælgeren.

- Kold

- 20°C / 40°C / 60°C / 95°C

- Man kan vælge vandtemperatur for de forskellige programmer, som følger:

Lampen lyser ud for den valgte temperatur.

Se side 47 for yderligere information.

Resterende tid

- Resterende vasketid (kan ændre sig under vasken):

	FH0/2C3QD(P)(0~9)
Bomuld	3:43
Bomuld Stor	2:17
Syntetisk	2:50
Finvask	47'
Babytøj ()	2:27
Håndvask/Uld (/)	37'
Tæppe	1:40
Kvikvask 30	30'
Skylning+Centrifugering	18'

- Vasketiden kan variere afhængig af tøjmenge, vandtryk, vandtemperatur og andre vaskebetingelser.
- Hvis det opdages, at vasketøjet ikke er i balance, eller hvis der kører et program til fjernelse af sæbeskum, kan vasketiden forlænges.
(Den maks. forlængelsestid er 45 minutter).

Færdiggørelsen af vaskningen

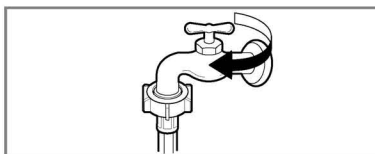
- Hvis vaskningen er færdig, slukkes der automatisk for strømmen efter en alarmlyd.
- Sluk for maskinen og luk for vandhanen.

Vedligeholdelse

- * Inden rensning af vaskemaskinens indre påbegyndes, skal stikket trækkes ud af stikkontakten for at undgå tilskadekomst pga. elektrisk stød.
- * Fjern elledningen og destruer stikket, når maskinen skal kasseres. Destruer også låsen på lågen. Dermed undgår du, at maskinen kan blive en dødsfælde for børn.

■ Indløbsslængens filter

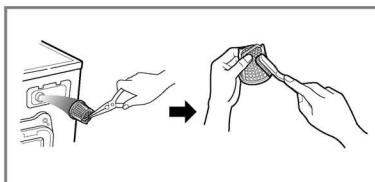
- Knappen til forvask og pressefolder blinker, når der ikke løber vand til sæbeskuffen.
- Hvis vandet er meget hårdt eller kalkholdigt, risikerer man, at indløbsslængens filter tilstoppes.
- Det er derfor en god idé at rense det fra tid til anden.



1. Luk for vandet.



2. Løsn indløbsslængen.



3. Rens filteret med en hård børste.



4. Sæt indløbsslængen fast igen.

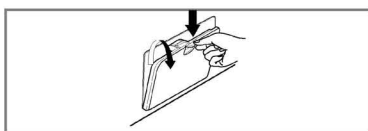
Vedligeholdelse

■ Afløbspumpens filter

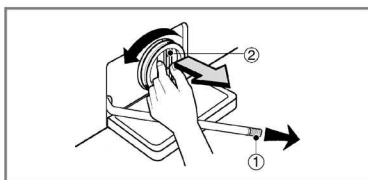
* Afløbsfilteret opsamler tråde og små genstande, der har forvildet sig ind i vaskemaskinen. Kontrollér regelmæssigt, at filteret er rent, for at maskinen skal kunne fungere så godt som muligt.

⚠ ADVARSEL Tøm først filteret ved hjælp af afløbsslangen. Åbn dernæst pumpefilteret for at fjerne det som har stoppet filteret til. Vær forsigtig under tømning, hvis vandet er varmt.

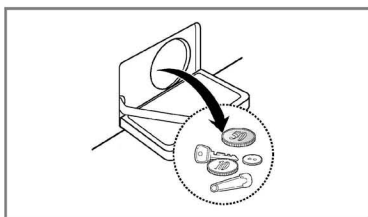
* Inden vaskemaskinens gøres ren indvendigt, er det vigtigt, at man trækker stikket ud for at undgå elektrisk stød og tilskadekomst.



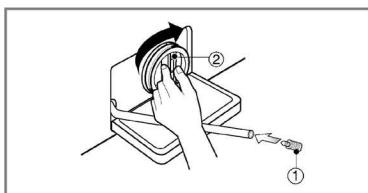
1. Åbn det nederste dæksel. Træk slangen ud.



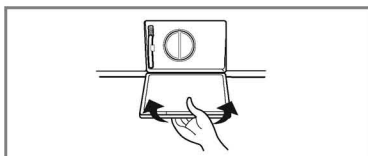
2. Fjern afløbsproppen, så vandet kan komme ud. Brug en beholder, for at hindre vandet i at flyde ud på gulvet. Når vandet er holdt op med at løbe ud, åbner man pumpefilteret ved at vride det mod venstre.



3. Fjern fremmedlegemer fra pumpefilteret.



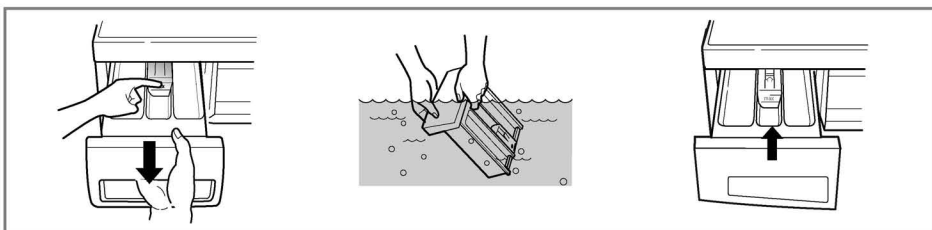
4. Efter rensningen vrides pumpefilteret i urets retning og proppen sættes på igen. Luk det nedre dæksellåg.



Vedligeholdelse

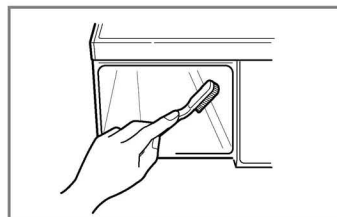
■ Sæbeskuffe

- * Vaskepulver og skyllemiddel vil efter et stykke tid afsætte rester i skuffen.
- Fra tid til anden bør skuffen derfor skylles i rindende vand.
- Hvis man finder det nødvendigt, kan skuffen fjernes helt fra maskinen ved henholdsvis at trykke på låsen og trække skuffen ud.
- For bedre at komme til at gøre rent kan den øverste del af den separate skuffe til skyllemiddel fjernes.



■ Skuffeåbningen

- * Vaskemiddel kan også samle sig i selve skuffens fatning, hvorfor den jævnligt bør renses med en (gammel) tandbørste el. lign.
- Når man er færdig med rengøringen, sættes skuffen tilbage på plads, og man lader maskinen gennemkøre en skylning uden vasketøj.



■ Vasketromlen

- Hvis du bor i et område med hårdt vand, vil der efterhånden sætte sig kalk på steder i vaskemaskinen, hvor det ikke kan ses, og hvor det er vanskeligt at fjerne. Efterhånden vil det stadig tykkere kalklag kunne blokere maskinen, og hvis kalken ikke holdes nede, bliver det til sidst nødvendigt at udskifte maskinen.
- Selv om vasketromlen er fremstillet af rustfrit stål, kan der dannes små rustpletter pga. mindre metaldele (papirclips, sikkerhedsnåle), der er efterladt i tromlen.
- Det er derfor nødvendigt at rense vasketromlen af og til.
- Hvis man benytter kalkfjerner, farve- eller blegemidler, skal man kontrollere, at disse er beregnet til brug i vaskemaskine.
- * Kalkfjerner kan indeholde komponenter, der kan angribe visse dele af vaskemaskinen.
- * Rustpletter skal fjernes med et rensmiddel, der er beregnet til rustfrit stål.
- * Man må aldrig benytte ståludd!

■ Rensning af vaskemaskinen

1. Udvendigt:

Den rette behandling af vaskemaskinen kan forlænge dens levetid.

Maskinens ydre kan rengøres med varmt vand iblandet et neutralt rengøringsmiddel, der ikke indeholder slibemiddel.

Hvis der spildes på maskinen, så tør det straks op med en fugtig klud.

Undgå at ramme maskinens overflade med skarpe genstande.

* **VIGTIGT:** Anvend IKKE metylalkohol, fortynder el. lign.

2. Indvendigt:

Sørg for at rengøre lugen, lugens glas og åbningens gummipakning. Disse områder bør altid være rengjorte for at sikre en vandtæt lukning af lugen.

Lad maskinen køre et helt vaskeprogram igennem kun med varmt vand. Gentag processen, hvis det skønnes nødvendigt.

Bemærk

Brug udelukkende rengøringsmidler, der er garanteret velegnede til vaskemaskiner, når kalk og andre aflejringer skal fjernes fra maskinen.

■ Vinter-instrukser

Hvis maskinen opbevares på et sted, hvor der kan forekomme frost, eller hvis den transporteres ved temperaturer under nul grader, skal nedenstående instrukser følges for at undgå skader på vaskemaskinen:

1. Sluk for vandforsyningshanen.
2. Afmonter slangerne fra vandforsyningen, og tøm slangerne for vand.
3. Tilslut maskinen til en stikkontakt med jordforbindelse.
4. Hæld 3,8 liter frostvæske uden giftstoffer i den tomme vasketromle, og luk lugen.
5. Sæt maskinen til at centrifugere i et minut for at få alt vandet ud. Ikke al frostvæsken vil blive skyllet ud af maskinen.
6. Træk stikket ud, tør tromlen indvendigt, og luk lugen.
7. Fjern sæbeskuffen. Tør vandet af skuffens rum. Sæt skuffen tilbage på plads.
8. Opbevar vaskemaskinen opretstående.
9. Lad den tomme maskine gennemkøre et helt vaskeprogram med vaskemiddel for at fjerne frostvæsken fra vaskemaskinen efter opbevaring.

Fejlfinding

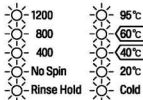
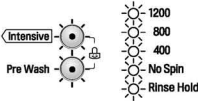
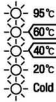
k Vaskemaskinen er udstyret med en automatisk sikkerhedskontrol, der på et tidligt tidspunkt finder og diagnosticerer fejl, hvorefter maskinen reagerer på fejlene. Hvis maskinen enten fungerer forkert eller slet ikke fungerer, så gennemgå venligst de følgende punkter før henvendelse til serviceafdelingen.

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
Rasle- og bankelyde	• Genstande som mønter eller sikkerhedsnåle kan være kommet ind i tromlen eller pumpen.	Stop vaskemaskinen, og kontrollér tromle og afløbsfilter. Fortsætter lyden efter genstart, tilkald da autoriseret hjælp.
Dunkelyde	• Tunge vaske kan producere en dunkende lyd, hvilket som regel er normalt.	Hvis lyden fortsætter, er vaskemaskinen formodentlig ude af balance. Stop maskinen, og forsøg at lægge tøjet ind en gang til.
Rystelyde	• Er alle transportbolte og al indpakning fjernet? • Står maskinens fødder sikkert på gulvet?	Hvis bolte og indpakning ikke er blevet fjernet ved installationen: Se under Installation for hjælp til fjernelse af transportbolte. Ligger vasketøjet forkert i tromlen, stop da maskinen, og omarranger tøjet.
Vandudslip	• Vandslangen er løs ved enten hane eller maskine. • Husets afløbsrør er tilstoppede.	Kontroller, og stram slangeforbindelser til. Rens afløbet. Kontakt evt. En Vvs-tekniker.
For meget skum		For meget eller forkert vaskepulver? For meget skum kan forårsage vandudslip.
Vandet løber langsomt eller slet ikke ind i maskinen	• Områdets vandforsyning er utilstrækkelig. • Hanen til vandforsyningen er utilstrækkelig. • Indløbsslangen er bukket. • Indløbsslangens filter er tilstoppet	Prøv andre af husets vandhaner. Åbn hanen helt. Stæk slangen ud. Kontroller Indløbsslangens filter
Vandet løber langsomt eller slet ikke ud af maskinen	• Udløbsslangen er bukket eller tilstoppet • Udløbsslangens filter er tilstoppet	Rens og stræk afløbsslangen ud. Rens filteret.

Fejlfinding

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
Maskinen vil ikke starte	• Strømmen er ikke tilsluttet, eller forbindelsen er løs. • Der er sprunget en sikring, relæet er slået fra, eller strømmen er på anden vis afbrudt. • Vandforsyningsshanen er lukket.	Kontrollér, at maskinens mærkespænding stemmer overens med netspændingen. Genaktiver relæ, eller udskift sikring. Forøg ikke sikringskapaciteten. Hvis problemet er overbelastning af systemet, skal det korrigeres af en kvalificeret elektriker. Luk op for vandforsyningsshanen.
Maskinens tromle vil ikke rotere	• Kontroller at lugen er lukket ordentligt.	Luk lugen, og tryk på Start/Pause-knappen. Det kan efterfølgende tage lidt tid, inden maskinen går i gang. Lugen skal være lukket, før tromlen kan rotere.
Lugen vil ikke åbne		Tilføj et eller to lignende stykker tøj for at afbalancere vasken. Omarranger tøjet, så centrifugering kan ske uden problemer.
Vasketiden trækker ud		Er maskinen i gang, kan lugen af sikkerheds hensyn først åbnes efter ca. 2 minutter
		Vasketiden kan variere afhængig af tøjmenge, vandtryk, vandtemperatur og andre forhold. Hvis der registreres en ubalance, eller hvis antiskum-programmet er i gang, vil vasketiden blive forlænget.
Overdosering af skyllemiddel	Overdosering af skyllemiddel kan forårsage at det rinder over.	Følg skyllemidlets retningslinjer for at sikre en passende mængde anvendes. Overskrid ikke Max indikeringslinien.
Skyllemiddel tilsættes for tidligt		Luk sæbeskuffen forsigtigt. Åben ikke vaskeskuffen når et vaskeprogram er igang,

Fejlfinding

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
	- Områdets vandforsyning er ikke tilstrækkelig. - Vandhanen er ikke helt åben. - Indløbsslangen er bukket. - indløbsslangens filter er tilstoppet.	Prøv en anden hane i huset. Åbn helt op for hanen. Stræk slangen ud. Kontrollér Indløbsslangens filter.
	- Afløbsslangen er bukket eller tilstoppet. - Afløbsfilteret er tilstoppet.	Rens og stræk afløbsslangen. Rens afløbsfilteret.
	- Der er for lidt tøj i maskinen. - Tøjet ligger ujævnt fordelt i maskinen og skaber ubalance. - Maskinen har et system, der kontrollerer og regulerer ubalance. Enkelt tunge tøjstykker, som bademåtter og morgenkåber kan medføre så stor ubalance, at centrifugeringen standser. - Er vasketøjet stadig for vådt efter centrifugeringen, lægges mindre stykker tøj i tromlen for at skabe balance.	Tilføj et eller to lignende stykker tøj for at afbalancere vasken. Omarranger tøjet, så centrifugering kan ske uden problemer.
	 Er lugen åben?	Luk lugen. • Ring efter service, hvis  ikke forsvinder fra displayet.
		Træk stikket ud, og tilkald service.

Fejlfinding

Symptomer	Mulig årsag	Løsning
	Vandet løber over på grund af en defekt vandventil.	Luk for vandhanen. Træk stikket ud. Tilkald service.
	Vandstandsmåleren er ude af drift	
	Motoren er overbelastet.	
	Motoren er overbelastet.	

Fejlfinding



SmartDiagnosis™ funktionen er kun tilgængelig for produkter med 'SmartDiagnosis™'mærket. Der kan være få telefoner, som SmartDiagnosis™ funktionen ikke fungerer med.

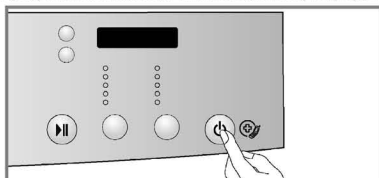
■ Sådan bruger du SmartDiagnosis™

- Brug kun denne funktion når du bliver bedt om det af callcenteret. Transmissionen minder om lyden fra en faxmaskine og giver derfor ingen mening, men kan tydes af callcenteret.

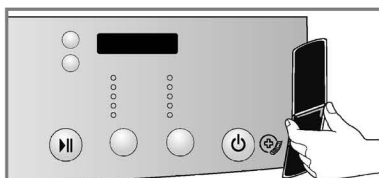
- SmartDiagnosis™ kan ikke aktiveres hvis maskinen ikke kan tændes. Er dette tilfældet, Skal fejlfinding finde sted uden brug af SmartDiagnosis™.

Hvis du oplever problemer med din vaskemaskine, skal du ringe til LG's callcenter.

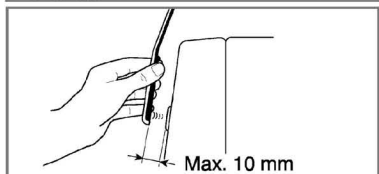
Følg callcenterets instruktioner, og gør følgende når du bliver bedt om det:



1. Tryk på Strøm knappen for at tænde vaskemaskinen. Tryk IKKE på andre knapper eller drej på programvælgeren.



2. Når du bliver bedt om det, placer da mikrofonen fra din telefonen tæt på Strøm knappen.



3. Tryk og hold "Temp." knappen nede i tre sekunder, mens du holder mikrofonen fra din telefon tæt på Strøm knappen.
4. Hold telefonen på plads indtil tone transmissionen er færdig. Det tager ca. 6 sekunder, og displayet vil vise nedtælling af tiden.
 - For bedst mulige resultat, flyt ikke telefonen mens tonerne bliver transmitteret.
 - Hvis callcenteret ikke er i stand til at modtage den korrekte data, kan du blive bedt om at prøve igen.
 - Hvis du trykker på Strøm knappen under transmissionen, bliver SmartDiagnosis™ lukket ned.
5. Når nedtællingen er overstået og tonerne er stoppet, bedes du genoptage samtalen med medarbejderen fra callcenteret. Medarbejderen vil nu kunne hjælpe dig ved at bruge de overførte data fra transmissionen til at analysere problemet.
 - Smart Diagnosis er en fejlfindings funktion, der er designet til at hjælpe, ikke erstatte, den traditionelle metode til fejlfinding gennem vores kundecenter. Effektiviteten af denne funktion afhænger af forskellige faktorer såsom: ekstern støj som kan være til stede under transmissionen, samt akustikken i rummet hvor maskinen er placeret. Dette betyder at LG ikke kan garantere at Smart Diagnosis fungerer korrekt på hver enkelte fejlfinding.

Oplysningsskema_Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1061/2010

Leverandørens navn eller varemærke	LG		
Leverandørens modelidentifikation	FH0C3QD (P)(0-9)	FH2C3QD (P)(0-9)	
Nominel kapacitet	7		kg
Energieffektivitetsklasse	A+++		
EU-miljømærke" i henhold til forordning (EF) nr. 66/2010	No		
Det vægtede årlige energiforbrug (AEC) i kWh/år baseret på 220 normale vaskecyklusser for 60°C- og 40°C-normalprogrammerne til bomuld ved hel og halv fyldning, og forbruget i laveeffekttilstandene. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.	122		kWh / year
Energiforbruget			
- Standard 60°C bomuld ved hel fyldning	0.64		kWh
- Standard 60°C bomuld ved halv fyldning	0.60		kWh
- Standard 40°C bomuld ved halv fyldning	0.42		kWh
Det vægtede effektforbrug i slukket tilstand og left on-tilstand.	0.50		W
Det vægtede årlige vandforbrug (AWC) i liter/år baseret på 220 normale vaskecyklusser for 60°C- og 40°C-programmerne til bomuld ved hel og halv fyldning. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.	9300		litres / year
Centrifugeringsevne på skalaen fra G (højt forbrug) til A (lavt forbrug).	B		
Den maksimale centrifugeringshastighed for 60°C-normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning eller 40°C-normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning, hvis værdien for sidstnævnte er lavere, og restfugtigheden for 60°C-normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning eller 40°C-normalprogrammet til bomuld ved halv fyldning, hvis værdien for sidstnævnte er højere.	1000	1200	rpm
	53		%
Angivelse af, at "Bomuld Stor 60°C / 40°C + Intensiv" til bomuld er de normalprogrammer, som oplysningerne på energimærketog i oplysningsskemaet gælder for, og angivelse af, at disse programmer er egnet til vask af normalt snavset bomuldstøj, og at de er de mest effektive programmer med hensyn til det kombinerede energi- og vandforbrug for vask af den pågældende type bomuldstøj.			
Programmet tid			
- Standard 60°C bomuld ved hel fyldning	292		min.
- Standard 60°C bomuld ved halv fyldning	239		min.
- Standard 40°C bomuld ved halv fyldning	234		min.
Varigheden af left on-tilstanden (TI)	10		min.
Emission af luftbåren støj udtrykt i dB(A) re 1 pW (afrundet til nærmeste hele tal) under vask- og centrifugering for 60°C-normalprogrammet til bomuld ved hel fyldning.	53 (Vask) 74 (Centrifugering)		dB(A) dB(A)
Fritstående			

